

YNCHAUSTI Y CIA.
 desea anunciar que en lo fu-
 turo se regira bajo el nombre
 de
ELIZALDE Y CIA.

ELIZALDE Y CIA.

Anteriormente

YNCHAUSTI Y CIA.

Establecida en 1854

Direccion Cablegrafica:
 "ELIZALDE"

MANILA

Apartado de Correos 121
 Tel. 2-27-92

Gerentes Generales de:

- CENTRAL AZUCARERA DE LA CARLOTA
- CENTRAL AZUCARERA DE SARA-AJUY
- CENTRAL AZUCARERA DE PILAR
- MANILA STEAMSHIP COMPANY

FABRICA DE JARCIAS

FABRICA DE PINTURAS Y ACEITE YCO

DESTILERIA DE TANDUAY

PLANTACIONES DE AZUCAR

ANAKAN LUMBER CO.

METROPOLITAN INSURANCE CO.

ALMACEN DE EFECTOS NAVALES Y FERRETERIA

Sucursales en
 ILOILO — CEBU — GUBAT — SORSOGON — HONGKONG — SHANGHAI — SAN FRANCISCO — NUEVA YORK

El caso Osias reocupa a los congresistas americanos

El Auditor toma medidas para evitar la comision de otras irregularidades

Suspende pedidos pendientes obligando a que se haga compras de equipos de fabricacion local

La primera medida para evitar toda posibilidad de irregularidad en el departamento de recreos, fué dictada por el auditor de la ciudad, Sr. Santiago Ramos, al suspender todas las compras pendientes que se hacen por medio de la oficina de suministros.

El auditor cree que los equipos atléticos que se necesitan para los campos de recreo, se pueden fabricar aquí, ya que la ciudad cuenta con un buen número de expertos trabajadores.

El auditor Ramos dice que se ha visto que algunas firmas compran equipos atléticos de fabricación local que luego se venden a la ciudad, tal y como se puede hacer, creo que la misma ciudad puede producir algunos equipos atléticos que necesitan para sus campos de recreo, con excepción de los que no se pueden fabricar aquí. El director Silvestre Torres ha sido requerido por el auditor a someter un memorándum sobre la conveniencia de que la ciudad se encargue de hacer sus propios equipos.

Según nuevas versiones el mismo Dionisio Banting que se presentó como agente de la corporación ficticia, intervino en el curso oficial de los papeles para la adquisición para la ciudad de equipos atléticos en cerca de \$3,000, no dejando que los funcionarios correspondientes siguieran el trámite ordinario. Se alega que, para acelerar el despacho de los papeles, Dionisio Banting mismo se encargó de recoger la firma de los funcionarios, que necesitaba para poder hacer efectivo la negociación con el gobierno de la ciudad. Esta misma actitud de Banting es el que despertó las sospechas del auditor.

El tesoro auxiliar de la ciudad, en un extenso informe al tesoro de la ciudad exoneró de toda culpabilidad a funcionarios de la ciudad.

Un detalle que más complica el caso es el hecho de que el día 2 de agosto, el Sr. S. Galvez, funcionario de la auditoría de la ciudad, escribió al jefe de la división de propiedades diciendo: "Si hay muchos contratistas que están interesados en el contrato de estos equipos, sírvase esperar la acción de la división de compras y suministros para evitar cualesquiera llos y críticas contra su oficina y especialmente contra usted."

Seagrava un duelo de poderes entre políticos de N. Orleans

Un fotógrafo que quiso retratar al senador Long, vapuleado

(De la "Associated Press")
New Orleans, La., 31 de agosto.—La "Batalla política de New Orleans" entre el Senador Huey P. Long y el alcalde T. S. Walmesley a poco llega a su climax este día con la extensión de la ley marcial y con la afirmación hecha por Long de que va a tener el alcalde fuera del cargo en 30 días.

Cuando el bravo senador y ex-gobernador, denunciado por sus enemigos como el "Chico de Louisiana", entro en la ciudad bajo escolta militar, E. E. Agnally, un fotógrafo del "Times-Picayune", quiso retratarle, pero los soldados del estado le molieron a puñetazos, rompieron su cámara fotográfica, y metieron en un automóvil y sacaron después.

Long y su partidario, el gobernador Oscar K. Allen, habían tenido un pique con los periódicos principales a causa de la reciente ley aprobada por la legislatura del estado, cobrando un impuesto de por ciento del total de ingresos de todos los periódicos que tienen mas de 20,000 de circulación.

La ley marcial parcial que promulgó en New Orleans el mes pasado, juntamente con las fuerzas policíacas que ocupan la oficina de registro de la ciudad, se ha ampliado este día por el gobernador Allen, de modo que se aplique a proteger al comité especial legislativo del estado, que está ocupado en investigar la administración municipal.

El senador Long, en Baton Rouge, capital del estado, ha afirmado que tiene un número bastante de testigos para hallar culpable a todos los funcionarios municipales de mala administración, por su asociación con la baja chusma.

New Orleans, 1 de septiembre.—El senador Huey P. Long, "el héroe de San Luis Point", ha abierto su invectiva del gobierno hostil de la ciudad de New Orleans, en un rasgado oficina, guardado estrictamente por los bayonetas de la milicia del estado.

Ha prevalecido la confusión en el

El distrito comercial mientras los camiones iban y venían descargando soldados. Estos ocuparon sus puestos en el 13.º piso donde se celebraban las audiencias. Long personalmente entro en el edificio custodiado por la milicia.

No se ha permitido a los periodistas estar presentes en la investigación. El general de brigada Louis Guerre ha ordenado que no se permita a los reporteros estar dentro de la habitación donde el comité legislativo está investigando los cargos de "vicio y corrupción" del gobierno del alcalde T. S. Walmesley de New Orleans. Walmesley es un rival de Long en la política, y ha jurado descartar de la vida publica al senador charlatan.

La investigación precede a las elecciones primarias congresionales del 11 de los corrientes, en las que se decidirá si Long o Walmesley tendrá el control político de la ciudad de New Orleans.

El primero en declarar este día fue Henry R. Long, el cual declaró que existía una banda de lutería en New Orleans y que el alcalde recibía aproximadamente \$1,000 semanales y el superintendente de policía George Reyer unos \$700.

Este ha sido el primer tiro en la campaña de Long, el cual ha asegurado que al cabo de treinta días hara saltar del cargo al alcalde. Las pasiones estan en efervescencia.

BENEDICTO PADILLA & JOSE LEGARDA
Ingenieros Civiles y Contratistas
Padilla Bldg., Cuarto 314
428 Avenida Rizal
Teléfono 2-91-13

LOS ELIZALDE DUEÑOS DE LA "CIA. YNCHAUSTI"

Adquieren todo el control y participación total en los negocios de la casa

Los intereses de la casa Ynchausti y Compañía han pasado enteramente a manos de la familia Elizalde mediante la compra de toda participación que los Ynchausti tienen en dicha firma comercial. Debido a este traspaso de los intereses Elizalde ejercerán el sujecivo absoluto control de las propiedades y negocios de la casa Ynchausti la cual, se llamará en lo sucesivo Elizalde y Compañía.

La nueva firma administra y opera los siguientes negocios e intereses: La Carlota Sugar Central, Sugar Central, Central Sarajuy, Sugar Plantations, Fábrica de Cordeles, Fábrica de pinturas y aceite Yco, Destilería de Tandauy, Compañía de vapores, Anakan Lumber, Comercio de Exportación e Importación con agencias en Nueva York, San Francisco, Hongkong, Shanghai y Calcutta. También la nueva firma Elizalde y Compañía tiene el control de la casa aseguradora "Metropolitan Insurance".

CONTRA ALEMANIA SE LANZA OTRA QUEJA

Se le acusa de estar entrenando a 16,000 hombres para ocupar el Sarre

(De la "Associated Press")
Ginebra, 1 de septiembre.—La comisión de gobierno de la Liga de las Naciones ha formulado cargos de que 16,000 alemanes, residentes en la región del Sarre, estaban recibiendo entrenamiento militar en Alemania, que los prepara para poderlos enviar al valle del Sarre con motivo del plebiscito en enero.

La comisión dice que ha descubierto pruebas para su acusación confiscando papeles de la oficina de una organización obrera voluntaria en el Sarre, con el nombre de "Frente Aleman".

La comisión declara que cree tan grave la situación que ha tenido que redactar una orden, expulsando dicha organización obrera alemana del Sarre y dando instrucciones a los jóvenes afiliados a presentarse ante la policía para su vigilancia. En algunos círculos de la liga hasta se ha hablado de un "putsch" nazi para forzar una votación pro-alemana en el plebiscito.

La comisión había pedido anteriormente 2,000 pólizas adicionales en el valle, indicando que la situación era crítica. El 26 de agosto, Adolf Hitler disparó el tiro inicial en la campaña oratoria para lograr una votación abrumadora en favor de Alemania.

Los residentes del Sarre votaron el 13 de enero si quieren o no volver a la soberanía de Alemania, o unirse a Francia, o también continuar bajo el mandato de la Liga de las Naciones.

HUELGUISTAS FILIPINOS DECIDIRAN SU SITUACION

(De la "Associated Press")
Salinas, Calif., 1 de septiembre.—Aproximadamente 5,000 obreros huelguistas de las plantaciones de lechugas, caucasicos y filipinos, han comenzado este día a votar sobre si deben o no someter sus diferencias con los patronos a arbitraje y volver a sus trabajos. Todo parece indicar que volverán al trabajo.

Ayer los policías se están recibiendo ordenes de estar alerta contra toda posible violencia después que dos individuos fueron heridos en los dos días primeros de la huelga.

ABSOLUCION EN OTRO CHEQUE SIN FONDOS

Aplicando al caso la doctrina sentada en la causa por esta corte contra Alejo Lilius, la Corte Suprema absolvió a su vez esta mañana al japonés T. Kadakoshi que había sido condenado a cuatro meses y un día de prisión por una alegada estafa contra Gotauco y compañía en relación con el expedición de un cheque sin fondos.

El cheque por la cantidad de P331.88 fué librado en pago de una cuenta por maderas. La Corte reitera lo dicho en el asunto de Lilius en el sentido de que habiendo sido expedido el cheque en pago de una deuda, aun aceptando que lo expedido sin tener fondos suficientes en el banco y de que ha obrado con engaño, no se ha cometido el delito de estafa. La deuda estaba contraída con anterioridad y el engaño, si lo hubo, no precedió a la defraudación. También encuentra aplicables al caso lo resuelto en los asuntos de Eugenia Manuel y Leonila M. de Lim.

Siendo la cuestión planteada exactamente igual a la resuelta en las tres referidas causas, la Corte opina que el apelante no es culpable de estafa, porque nada consiguió con su cheque y su situación con respecto a Gotauco y Cia., continúa hasta hoy siendo la misma, es decir la de deudor de dicha entidad en la expresada cantidad de P331.88. La decisión se dictó bajo la ponencia del Magistrado Diaz.

LOS RIÑONES DEBEN ELIMINAR LOS ACIDOS

La única manera como el organismo puede eliminar de la sangre los ácidos y residuos venenosos es por medio del eficiente funcionamiento de los millones de tubos renales o filtros. Pero debe tenerse cuidado! No hay que tomar drogas drásticas e irritantes. Si a causa de mal funcionamiento de los riñones y vicia una madre de frecuentes micciones nocturnas, de dolores en las piernas, nerviosidad, rigidez muscular, ardor, escocor y acidez, neuralgia o dolores reumáticos, lumbago y pérdida de energía, no pierda un solo instante: tome CYSLEX. Euzuleta a cobrar en 15 minutos y tonifica y calma los tejidos irritados, que lo dejara satisfecho o se lo reembolsará su dinero al devolver el paquete vacío. Cystex cuesta sólo unos pocos centavos la dosis en farmacias y boticas.

Cystex es una prescripción facultativa y cada tableta contiene los siguientes ingredientes especialmente beneficiosos para los riñones: Cada Pastilla Gris contiene: Hexametilaminina 0.1625 ems., Ext. Nuez Vómica Po. 0.0027, Acido Benzolico 0.0325, Sulfato Atropina 0.0018. Cada Pastilla Morena contiene: Ext. Buchu Po. 0.0325 ems., Ext. Estigma de Maiz 0.01625, Ext. de Grama 0.0325, Bicarbonato de Potassium Po. 0.0650, Sodio Borato Po. 0.0075, Cafeína Po. 0.0267, Atropina Sulfato Po. 0.00625. De venta en:

Botica Bole-66, Escorial, Manila.
Yucatana Drug Co., 418, Dasmariñas,
Minerva Drug Store-158, Escorial, Manila,
y otras Farmacias de Primera Clase.
Distribuidores: P. M. Davis & Co., Manila.

Matias Garcia, inspector del Ferrocarril y actor conocido, se ha suicidado

Con un tiro en la sien le hallo su hijo

Matias Garcia Plana, inspector de trenes de carga de la Manila Railroad y conocido como uno de los propulsores del teatro español en Filipinas, se pegó un tiro con una pistola automática marca Browning, de calibre 25 poco antes de las 12 de ayer, domingo, en su residencia, en los altos de la estación del Ferrocarril de Paco, donde ha estado residiendo durante estos últimos años.

La Policía Secreta y el Fiscal que acudió para ver el cadáver, después de la investigación, declararon que la causa de la muerte, juzgando por las circunstancias que intervinieron en el caso, ha sido el suicidio.

El retrato de la Policía Secreta y experto en balística Sr. Arcadio Laperal que suele acudir en estos casos, examinó la pistola, el cadáver, y su posición, y cree que ha sido un suicidio.



MATIAS GARCIA PLANA

El tiro fué disparado por el difunto hacia la sien derecha y el proyectil salió por la otra parte del cráneo. Aunque la bala era relativamente pequeña, por haber afectado partes vitales del cráneo causó muy pronto la muerte.

Según el hijo que vive con él, la única causa que se puede atribuir a este suicidio es el mal estado de salud de su padre, que padecía de unos ataques de nervios que le hacían padecer mucho y no le dejaban dormir por las noches. Efectivamente, corroborando las declaraciones del hijo, se encontró en uno de los bolsillos del pijama del difunto, una píldora de Neurinase, que se utiliza para calmar los nervios.

El Sr. Garcia siempre se ha distinguido por su amor al lenguaje castellano y fué uno de los que más

han luchado para conservar el lenguaje de Cervantes en Filipinas. Fué propulsor del Teatro Español en el país, y era conocido como el actor de más gracia en las representaciones teatrales dadas por las sociedades teatrales de Manila. No hace mucho el Sr. Garcia, hablando con un amigo se lamentaba del estado de abandono en que había quedado el teatro español en Filipinas, y de la actitud de ciertas personas, a no cooperar con él en la conservación del lenguaje español en el país.

El difunto tenía un numeroso círculo de amigos, pues era conocido por su generosidad y trato caballeroso. Era un hombre sumamente educado e instruido.

Era natural de Barcelona. Vino a Filipinas desde su juventud y permaneció en este país. Tenía 64 años de edad.

El jefe del departamento de transportación, Sr. Novales dice que solo en la mañana del sábado pasado, el Sr. Garcia se vió con él para recibir órdenes. No notó nada anormal en éste; parecía estar muy bien.

El suicidio no ha dejado ninguna carta. La familia dice que ayer mañana, el Sr. Garcia fué a misa, como era costumbre suya. El mal que le aquejaba era la alta presión.

El cadáver está de cuerpo presente en la Funeraria Quiogue. La fecha del entierro no se ha anunciado aún.

El difunto dejó seis hijos: el primero, Matias, que manda un barco de la casa Soriano; Monserrat, casada con el señor Manzano, primer oficial del mismo barco; Pilar, esposa del abogado Señor Urbina; Antonio, Manolito y Adolito.

El Alcalde decidido a recomendar economia de medio millon de pesos

El plan presupuestal para el año 1935 que el alcalde someterá a la Junta Municipal, el día 16 del mes de Octubre, envuelve definitivamente una reducción de P500,000 en comparación con el presupuesto de este año, según ha informado el alcalde Don Tomas Earnshaw, que está hoy ultimando sus preparativos para el mensaje a la nueva Junta y el plan presupuestal de 1935.

De acuerdo con los datos sometidos por el tesoro de la ciudad, Sr. Victor Alfonso, el total de ingresos que se calcula que obtendrá la ciudad en 1935, solo llegara a P6,724,800. Este año el ingreso calculado es de P7,191,900, pero el deficit temido, por el bajon de los ingresos, puede llegar a P467,100. En vista de esta experiencia, el calculo de ingresos para 1935 es hoy mucho mas conservador.

La economía de medio millon que se hará para el año que viene se sacará de la reducción de siete por ciento de los gastos de todos los departamentos y divisiones de la ciudad, según el alcalde. Con esta reducción de siete por ciento, el alcalde cree que la eficiencia del servicio no será mermada en modo alguno, pues se harán arreglos para que la maquinaria administrativa funcione, como siempre, con regularidad.

"Mi afan al trazar esta economía dice el alcalde Earnshaw es mantener la política de la ciudad de tener un budget balanceado."

La nueva Junta Municipal tambien se adelanta en la preparación para los trabajos que ha de acometer durante su incumbencia. El concejal Pascual Santos, presidente del comité de presupuestos, ha informado que antes de tomar posesion del cargo el día 16 los ediles "pros" trazarán su programa de gobierno para que, al ocupar el poder, tengan rumbo fijo y puedan servir asi mejor a la comunidad.

COMITES DE LA NUEVA JUNTA YA ESTAN FORMADOS

Pero candidatos a secretario son requeridos a someter una solicitud

Con la nominación, por unanimidad, ya definitiva, del concejal Manuel de la Fuente, como presidente de la nueva Junta Municipal, que tomará posesion del cargo el 16 de Octubre, los ediles "pros" decidieron en la tarde del sabado formar los comites de la nueva Junta.

Ocho comites se han formado y son los siguientes:

Comité de presupuestos: chairman, Pascual Santos; miembros, Celestino Ramos y Antonio C. Torres.

Comité de hacienda: chairman, Antonio C. Torres; miembros, Jose Advincula y Pascual Santos.

Comité de Escuelas: chairman, Valeriano E. Fugoso; miembros, Hermenegildo Atienza y Mateo Herrera.

Comité de policía y bomberos: chairman, Hermenegildo Atienza; miembros, Valeriano E. Fugoso y Antonio C. Torres.

Comité de desinfección: chairman, Jose Advincula; miembros, Pascual Santos y Mariano Nable.

Comité de obras publicas: chairman,

Jovenes comunistas conmemoran una protesta contra Lenin

(De la "Associated Press")
Moscow, 1 de septiembre.—Los Comunistas Jovenes de toda Rusia han celebrado este día fiestas conmemorando la protesta contra la guerra capitalista, hecha en 1914 por Lenin en Berna.

Miles de jóvenes obreros desfilaron en la Plaza Roja, portando banderas y diciendo que la juventud proletaria no quiere tomar parte en la guerra capitalista. El comité ejecutivo de la Juventud Comunista Internacional expidió la siguiente proclama:

"Las luchas de barricadas en Holanda y en San Francisco y las huelgas en Polonia, America, Japon y otros países son como gigantescas aristas que sacuden los edificios del mundo capitalista."

DIMITE EL DIRECTOR DEL BUDGET DE E. U.

Roosevelt nombre a Bell para sucederle. — Rumores de una desinteligencia

(De la "Associated Press")
Hyde Park, N. Y., 1.º de septiembre.—El Presidente Roosevelt ha aceptado este día la dimisión de Lewis Douglas, como director del Presupuesto. El Presidente ha nombrado a Daniel W. Bell, director interino, además de sus deberes como comisionado de cuentas y depositos.

La declaración del Presidente decía: "Douglas también ha presentado la dimisión de su director auxiliar en la oficina del Presupuesto, F. W. Lowery."

Hubo tiempo en que circularon rumores de desinteligencia entre Roosevelt y su joven jefe de la oficina del Presupuesto sobre cuestión de administración, así que no ha causado ninguna sorpresa la dimisión de Douglas, que va a unirse a los demás que se han apeado del carro del "nuevo trato".

Douglas fué un congresista de Arizona que prestó servicios de 1927 a 1933. Fué un estudiante del Ins-

man, Mateo Herrera; miembros, Hermenegildo Atienza y Celestino Ramos.

Comité de mercados: chairman, Celestino Ramos; miembros, Jose Advincula y Mateo Herrera.

Comités de parques y trabajo: chairman, Mariano Nable; miembros, Valeriano E. Fugoso y Pascual Santos.

Todos los candidatos para el cargo de secretario de la junta son requeridos a presentar una solicitud con el endoso de, por lo menos, diez presidentes de comites de la coalición "pro." Las solicitudes deben ser dirigidas al Dr. Agaton Cecilio, en o antes del mediodia del 8 del actual.

OPINION LEGAL SE SOLICITA DE LOS ABOGADOS

El Congreso averigua cuantos Comisionados tendra el país en Enero

(De la "Associated Press")
Washington, 31 de agosto.—El problema de si Filipinas va a tener uno, dos o tres comisionados residentes aquí, después del 3 de enero, en que se va a reunir el nuevo congreso, ha inducido a los abogados congresionales a estudiar la situación, resultando de un embrollo político en Manila, según se ha llegado a saber este día.

Se ha pedido a los parlamentarios que decidan cuando expira el período de servicio de Camilo Osias, cuyo sucesor ha sido elegido recientemente por la legislatura insular, y cuando comienza el período de servicio del nuevo comisionado residente, Francisco Delgado.

No hay ninguna cuestión en el caso de Pedro Guevara, el comisionado antiguo, que ha prestado servicios desde 1923, pues ha sido reeligido por la Legislatura.

Osias fué originalmente elegido comisionado en 1928, habiendo comenzado a servir el 4 de marzo de 1929. Después fué reeligido para otro período de tres años que terminará el 3 de marzo próximo, y los despachos de Manila dicen que el hoy delegado no quiere dimitir hasta que haya terminado el período de servicio para el que fué elegido.

La llamada emienda de "pato cojo" a la Constitución fué ratificada el año pasado, terminando los períodos de servicio de los demás congresistas el 3 de enero, y Osias cree que su período debe ahora terminar en dicha fecha, es decir, dos meses antes de lo que se prescribe originalmente. Pero la emienda no hace ninguna mención del status de los comisionados específicamente, y salta ahora la duda de que si el período de servicio de Osias ha de expirar o no antes del 3 de marzo.

Por otro lado, se cree que el representante Delgado piensa llegar a Washington el diciembre y no se sabe a ciencia cierta si comenzara a cobrar su salario entonces, en enero o en marzo.

Mientras tanto, el comisionado Osias continúa con su oficina abierta, encargándose de ella su mujer. De la decisión que se habrá de dictar depende la cuestión de salarios y la ocupación de la oficina asignada al segundo comisionado.

Instituto de Tecnología de Massachusetts y después instructor de historia en Amherst. Después de conseguir una ejecutoria envidiable en la guerra volvió a oeste, tomando parte en empresas mineras y después en el cultivo de naranjas. Fué elegido para la legislatura en 1923 y para el congreso nacional en 1927.

"SWITZERLAND" GENERAL INSURANCE COMPANY, LTD.
(Organizada en 1869)

Oficina Central, 43 Gotthardstrasse, Zurich

HOJA DE BALANCE PARA EL AÑO QUE FINALIZA EN 31 DE DICIEMBRE, 1933

ACTIVO	
Bienes raíces	\$975,000.00
Préstamos hipotecarios	36,000.00
Acciones y bonos	2,516,684.24
Efectivo en caja y en bancos	660,756.28
Intereses debidos y acumulados	22,850.79
Total de primas en curso de cobro	110,770.01
Cuentas cobrables	98,412.87
Demás créditos	1,280,600.82
	\$5,701,075.01
PASIVO	
Cantidad neta de pérdidas no pagadas	\$2,125,619.20
Total de primas no ganadas	934,435.58
Demás obligaciones	866,310.97
Superavit respecto a los tenedores de pólizas:	
Capital pagado	\$600,000.00
Exceso	1,174,709.26
	\$1,774,709.26
	\$5,701,075.01

E. ZOLLINGER-JENNY, Presidente
C. BRINER, Administrador

Agentes Generales:
F. E. ZUELLIG, INC.
90 Rosario Manila Tel. 2-31-11

CAMISAS

Ideales para deportes, negocios o actos sociales, facilitan mayor comodidad

ELDER

TAMANOS 13 1/2 a 18 mangas 31 a 35

Hechas con "Sanfordized" y broadcloth "PRESHRUNK" y de las mas recientes telas de malla "Sailboat" en todos los colores y blancas.

Nuevos Calcetines CORTOS "Autogart"—de moda y frescos.

Hamilton-Brown
103-11 ESCOLTA

Resguárdese contra Catarros y Resfriados usando **Compuesto de Allen** (Anteriormente Allen's Cough Balsam) para la tos

Los catarros y resfriados son de gran peligro para los jóvenes y para los viejos. No deben descuidarse pues pueden ser precursores de enfermedades de carácter mucho más peligroso.

Lo más simple y eficaz es tomar al present, tarro, el antiguo y conocido remedio COMPUESTO DE ALLEN PARA LA TOS. Da inmediato alivio.

Tres tamaños populares de venta en todas las Droguerías.

DAVIS & LAWRENCE CO.
Químicos—Nueva York

Alcohol 45% by volume—Each 100 c.c. contains: Sulfur, 5.24 Gm.; Tincture, 1.352 Gm.; Bloodroot, 0.676 Gm.; Lobelia, 0.338 Gm.; Terp. Hydrate, 0.872 Gm.; Glycerine, 23.877 Gm.; Sugar, 80.649 Gm.; Aromatic and water q.s. to make 100 c.c.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

Procedente de Bais, Negros Oriental, ha llegado ayer en el 'Mayon' la Sra. de D. Ferrin de Urmeneta con su hija.

Ha marchado a Hongkong con sus hijas en el 'Empress of Russia' la Sra. de Marcel Diserens.

Boda de ilongos en la Iglesia del Espiritu Santo

El sábado pasado unieron sus cuertes en el sagrado vinculo del matrimonio, la señorita Gloria de la Rama y Carlos Magalona, ambos pertenecientes a familias distinguidas de Iloilo. La boda fue solemniada en Manila, en la Iglesia del Espiritu Santo, revistiendo el acto un sello puramente familiar.

NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes 3 de septiembre. Calendario de hoy: Simeon Estilita, Sandoval m., Serapia v., Eufemia y Tecla.

Calendario de mañana: Ss. Moises pfr., Magno y Maximo mmm., Marcelino, Mariano diac., Rosalia y Rosa de Viktoro vv.

NOVENARIO A LA VIRGEN DE LA CORREA. Un novenario a la Virgen de la Consolación se celebra hoy en la iglesia de San Agustín bajo los auspicios de la Archicofradía de la Correa.

Durante el novenario hay misa cantada a las 7 excepto los domingos en que será a las 8. Por la tarde a las 5:45 hay estación al Santísimo, santo Rosario, Novena, Cantico de los gozos, sermon, bendición. Reserva, cantico de los Gozos terminando con la Despedida tradicional a la Virgen, mientras se adora su sagrada Reliquia.

HOY PREDICARÁ EL R. P. L. VALLES. CONGREGACION DE MARIAS. Mañana a las 5:30 tendrá su función en San Ignacio la Congregación de Marias encargada de los cultos, los turnos 3, 16 presididos respectivamente por Da. Soledad R. de Zúñiga y Da. Florencia de Avancía.

BARCELON, HERMANO MAYOR. En una junta celebrada recientemente por los Hermanos de la Archicofradía de la Correa, ha sido elegido Hermano Mayor el conocido abogado de la localidad Don Emeterio Barcelon y secretario de la misma Don Vicente P. Tagle, este ultimo reelegido.

Ayer tomaron posesion de su cargo, para cuyo acto se cantó un solemne Te Deum despues de la misa mayor en la iglesia de San Agustín.

EN STO DOMINGO. Habrá Misas en la Capilla del Rosario de media en media hora desde las 4:00 hasta las 7:00 y a las 7:50.

A las 7:30, 8:00 y 9:30, en el Altar Mayor.

En días de labor, las Misas empezaran a las 4:00, en la Capilla del Rosario.

Todas las días Misa en el Altar de San Vicente Ferrer, a las 6:30 y 7:00, a excepción de los sábados.

Los 19 de cada mes se celebraran tres Misas en el Altar de San José. La primera a las 6:00, con acompañamiento de organo; y las otras dos a las 6:30 y 7:00 respectivamente.

Los sábados a las 6:30 Misa de la Virgen, cantada. Las Misas terminarán con la Convencional, que sale ordinariamente a las 7:15.

Procesiones: El primero, segundo y tercer domingo de cada mes saldrán por el Claustro las procesiones del Rosario, del Niño Jesús y del Smo. Sacramento respectivamente.

EN SAN AGUSTIN. Misas los domingos y días festivos: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30 y 8:00.

Breve explicación del Evangelio en todas las misas.

Los domingos a las 5 de la tarde: Rosario y Bendición con el Santísimo.

Todos los sábados: Misas con organo a las 7 en el altar de la Consolación y Salve cantada.

El día 22 de cada mes a las 7, misa cantada en el altar de Sta. Rita.

El cuarto domingo de cada mes:

NO SE VAYA A OFENDER pero si tiene usted mal aliento o eructos después de comer, la Magnesia Bisurada le evitará ser desagradable. Alivia pronto. Neutraliza la acidez estomacal.

Formula according to the Bureau of Science of the Government of the Philippine Islands: Magnesium Oxide 1.0; Sodium Bicarbonate, 29.99%; Calcium Carbonate Precipitated, 6.99%; Bismuth Subnitrate, 2%

PAGINA SOCIAL

BODA TEE HAN KEE-HERRAS



El Dr. Alberto Tee Han Kee y su esposa Haydee Herras, retratados en el día de su enlace, en la Iglesia del Espiritu Santo. El novio es miembro de la familia Tee Han Kee, de esta capital. La novia pertenece a una de las familias más distinguidas de Camarines Sur, y como el Dr. Tee Han Kee, es muy conocida en nuestros círculos sociales. Actuaron de padrinos, en la boda, el Dr. Proceso Gabriel, Decano del Colegio de Medicina en la Universidad de Santo Tomas, y la madre del novio.

Por los socios protectores del Kahirup

Recepción Y Baile Organizados Para Fines Del Presente Mes

Para uno de los días de la última semana de septiembre, los entusiastas miembros del Kahirup agasajaron a los socios protectores de la sociedad y sus distinguidas señoras con una recepción y baile. La fecha definitiva del 'sarao' se anunciará oportunamente.

Siete de los socios más activos del club han sido seleccionados para formar el comité organizador, el cual trabajará con la cooperación de siete distinguidas socias que serán designadas por la Srta. Emma Unson, presidenta del Comité de Señoras. La sociedad cuenta con muchos nuevos socios que pertenecen a ella desde el mes de junio, 1934. Entre ellos figuran:

Rosario M. Abeto, Hermilio Lorenzana, Amparo Barza, Anita Moises, Celina Elizalde, Conchita Montelbano, Corazon Hormillosa, Mercedes Montilla, Evelina Kalaw, Pacita Moreno, Julieta Ledesma, Migena Ortiz, Felicidad de Leon, Virginia Ortiz, Magdalena Locsin, Adelaida Peña, Marieta Locsin, Elvira M. Robles, Pedro Arroyo, Hermogenes N. Martir, Aquiles Ascalon, Jose Masasufana, Luis Peria, Leandro Melizar, Jose Gayanelo, Isaias Menchaca, Ernesto Gonzaga, Marcelo Mirasol Moll, Remo L. Gonzaga, Alfredo Granada, Pedro Montelbano, Cielo T. Henares, Cosar Montinola, Hilarión Jarencio, Manuel Moreno, Conrado Ledesma, Jesus N. Nolan, Miguel Ledesma, Jose Perlas, Mario Lizares, Hernan de la Rama, Domingo Locsin, Pedro Sajo, Lakandola Lopez, Dominador Villanueva, Teddy Locsin, Joaquín Sola, Ner J. Lopez, Dominador Rodriguez, Pablo G. Lopez, Mario Villanueva, Pablo L. Magcal, Anisio Ykalina, y Cesar Martin.

El recital de Maria Ynares se pospone para el día 26

El concierto de la soprano lirica señorita Maria Ynares, señalado para el miércoles 5 de septiembre, se transfiere para el último miércoles de septiembre, día 26. El recital se efectuará en el Manila Opera House.

Magistrado Carlos A. Imperial y señora. Magistrado Geo. A. Malcolm y señora. Joaquín Elizalde y señora. Jacobo Zobel. Dr. Agustín Liboro y señora. Jose Araneta y señora. Salvador Araneta y señora. Criso Gallarte.

Homenaje a la Madre Provincial de St. Paul



Fotografía tomada en el salon de actos de St. Paul's Institucion, durante la hermosa velada literario-musical en honor de la Madre Provincial St. Xavier. Este homenaje es de las Hermanas de St. Paul de Chartres y de las colegales de St. Paul's Institution, con motivo del Jubileo de Oro de la Reverenda Madre Manila, pronuncio un sentido mensaje de felicitacion, despues de una inspirada alocucion de la Srta. L. Mota y Hernandez, recitacion por la Srta. Milagros Millar y representacion de 'The Crown of the Missionary' y 'St. Philomena, Child and Martyr' por las siguientes señoras: Lilia Villa, Rosalinda Guidote, Concepcion Zamora, Remedios Diaz, Ameurina Melencio, Inocencia Diokno, Natividad Rivera, Rosa Moreta, Mercedes Barraga, Nieves Sotelo, Ramona Sotelo, Angeles Rivera, Rosario Cabrera, Minda Ochert, Manette Mangalang, Violeta Moreta, Remedios Miguel, Emirna Gomez, Isabel Garcia. En la fotografia aparece una parte de la nutrida y selecta concurrencia. En la primera fila, estan, entre otros, la Madre Provincial, el Consul de Francia Sr. Gaston Willoquet, y el Arzobispo de Manila.

Cumpleaños

El sábado pasado, los Sres. de Juan (Rafael H.) dieron en su residencia en la calle Luzon, Tondo, un animado party con motivo del cumpleaños de su hija, la Srta. Mariana Juan. Entre los concurrentes se hallaban:

Señoritas Adela Suaco, Neomi Cancio, Marita Arevalo, Catalina Asinas, Nieves Arevalo, Rosalia de Leon, Pacita Salem, Lourdes Reynado, Angelina Reynado, Purita Reyes, Fidela Cruz, Remedios Reyes, Dolores Arespachocaga, Florencia Habilito, Ramie Brillo, Leonor Suaco, Concordia Lim; señores 'Ding' Yalong, Dalmacio Suaco, Rodolfo L. Yalong, Jose O. Fernandez, Mateo Santos, Pablo F. Cruz, Jose A. Salem, Amador Raymundo, A. T. Tirona, Jose O. de Guzman, Miguel Velarde, Jr., Hector Q. Go-

Estrellas favoritas

La Universidad de Amherst, 'alma mater' del difunto expresidente de los Estados Unidos, Calvin Coolidge, hace una 'enquete' anual entre los estudiantes de ultimo año, cuyo cuestionario cubre las actividades domésticas e internacionales de mayor interes. En la seccion referente al arte cinematografico, la mayoría de los estudiantes votaron por 'Suécido una Noche' como la mejor película del año, y declararon a Claudette Colbert la estrella favorita. Greta Garbo obtuvo el segundo lugar y Ann Harding el tercero.

mez, J. S. Arevalo, Peping Fernandez, Pepe de Leon, Tinten Gomez, Francisco Arespachocaga, Dominador Reyes, Vicente Hanson, Demetrio Diego, Isaias Cruz, Gregorio Cabuñag, Dalmacio Francisco, Severino Piamenco, y Morille Ambrosio.

Martinez-Gehbert

A las 8 de la noche del 29 de agosto último, contrajeron matrimonio en la Iglesia Parroquial de Malate, los conocidos jóvenes de aquel distrito Srta. Luisa Gehbert y Jose Lozano Martinez, afecto a la oficina de la Meraleo. Fueron padrinos, el Sr. D. Jose A. S. de Vega y la Srta. Gloria Gallego.

PARSONS HARDWARE CO. 805 Echague Manila. "CORO" aceite lubricante para uso casero—Es algo realmente necesario para hacer que las cosas marchen siempre suavemente. Todo lo que tiene Ud. que hacer es aplicarlo y el aceite se encarga de lo demás. Una latita de CORO se vende al precio de 35 cts. solamente, pudiendo Ud. disponer de media pinta del mejor lubricante obtenible en plaza. Si Ud. compra media docena de latas de una sola vez, se ahorrará Ud. gasolina en cinco viajes de ida y vuelta, como si obtuviera Ud. 5 latitas gratis—y tendrá siempre lubricante de reserva.

PERSONALES

Doña Solita Perez se encuentra hoy bastante mejor de la pertinaz dolencia que le tiene recluida en su casa en la calle Carpena.

Mr. y Mrs. O. Schmid, residentes de Iloilo, han regresado de la vecina colonia de Hongkong por el 'President Coolidge'.

Se encuentran en Manila, el Sr. Daniel Aguas y señora, de Arayat, Pampanga. Se alojan en el Bay View Hotel.

El día 5 saldrá para Viena, el Dr. Jose Barcelona, hijo del Dr. Santiago Barcelona. Un almuerzo de despedida se dio al mediodía de ayer en la residencia del Dr. Santiago Barcelona, en San Juan Heights.

Araneta da una cena a Moran y Melencio

El abogado Antonio J. Araneta da esta noche en el Wack Wack Golf and Country Club una cena en honor del Juez Manuel V. Moran y el Procurador General auxiliar, Jose P. Melencio. Además de los huéspedes con sus señoras han sido también invitados los siguientes:

Magistrado Carlos A. Imperial y señora. Magistrado Geo. A. Malcolm y señora. Joaquín Elizalde y señora. Jacobo Zobel. Dr. Agustín Liboro y señora. Jose Araneta y señora. Salvador Araneta y señora. Criso Gallarte.

GANGAS en ROPAS-INTERIORES DE HILO MUEBLES DE TECA Precios Reducidos The Taj Mahal 40 Isaac Peral, Ermita

PECERAS Acabamos de recibir un gran surtido de Peceras. Las tenemos en diferentes formas y tamaños. Cuadradas y Redondas A precios sumamente módicos Vengan a Verlas. MAISON ALEX WEILL 453 P. Gómez Tel. 2-36-48

Cuando la Belleza y la Juventud se encuentran--- y los dos enamorados bailan--- al acorde de una musica embriagadora, a cuyo encanto presta mayor realce el CLUB FACE POWDER

PERFUME POLVOS COLONIA LACION ETC. Goyesca es una creación de MYRURGIA DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y FARMACIAS

AGRADECIMIENTO

La familia del finado Sr. Cosme S. Ferrer agradece sinceramente a todas las personas que asistieron al entierro, enviaron coronas o de algún otro modo expresaron su condolencia por la muerte del difunto. (Remitido)

Fe's Beauty Shoppe 314 Nebraska Tel. 5-77-63 Mrs. S. S. PERFECTO, prop.

Los Artículos de Calidad son los más baratos en el servicio diario y durabilidad. Para Artículos de Calidad y Verdaderas Gangas acuda a la venta especial que aún sigue en su apogeo en GOLDENBERG 194 Juan Luna. Garantizamos los valores 100% de nuestros artículos --Precios los más bajos.

REALIZA MAS GANANCIAS EL BANCO NACIONAL

La institución se halla en un estado muy estable, dice el informe semestral

Durante el primer semestre de este año, las reservas, excedentes, inversiones, recursos y metálico en caja del Banco Nacional han registrado un aumento de acuerdo con el informe semestral correspondiente al 30 de junio que se dio a publicidad el sábado.

Con un capital pagado de P10,000,000, el Banco ha aumentado sus fondos excedentes de P6,470,470.38 el 31 de diciembre 1933, a P7,270,779.22 el 30 de junio pasado. Sus reservas para el seguro, bienes raíces y otras contingencias llegaron a sumar P6,755,822.48 contra P6,469,168.57 el 31 de diciembre, 1933. También se han dispuesto reservas separadas para varias otras obligaciones.

El banco tenía un total de metálico en caja montante a P7,990,716.17 el 30 de junio, 1934, contra P5,089,567.35 el 31 de diciembre, 1933, manteniéndose el primero variablemente mas de dicho nivel. Por primera vez el banco hizo depósitos con el tesoro insular como reserva de circulación en la suma de P2,900,000.

Otro detalle saliente es el aumento en los depósitos y pagos de los bancos americanos y extranjeros así como de los bancos locales, montando estos a la suma de P17,249,072.78 contra P11,683,008.99 el 31 de diciembre, 1933. La inversión en los bancos y otras garantías también aumentó de P31,413,095.70 a P36,064,175.06 hasta el 30 de junio, 1934.

Los oficiales del banco explicaron que aun cuando se retiran todos los depósitos privados y del gobierno que montan a P62,163,437.04, existe un total de metálico en caja y otras sumas debidas de los bancos y otras que ascienden a un total de P27,766,908.51, préstamos y descuentos montantes a P48,901,840.58 y las inversiones en los bancos y otras garantías que llegan a P36,064,175.06.

La situación favorable de la institución se ve también de su obligación para con los otros bancos que monta solo a P631,869.65 contra P17,480,072.78 que deben los bancos de Estados Unidos y otros bancos extranjeros así como los bancos locales.

Casa de inmoralidad asaltada por policas

El escuadrón de la Policía Secreta organizada por el Gobernador General para perseguir a los extranjeros indecisos en Manila, ha vuelto a asaltar la casa No. 19 de la calle Estrella, Sampaloc, arrestando a las siguientes personas, la mayoría son chinos, por el tráfico de mujeres de mal vivir.

Tan Glok, 30; Alejandro Mantenedor de la casa; Elena Marcelino, de 18 años, una mujer de mal vivir; By Chay, de 29 años, 139 San Fernando; Wong Ming, de 23 años, 407 Alvarez; Sia Kin Hwat, 28, 345 Sto. Cristo; Chan Khoi Tay, 24, 19 Estrella; y Chiong Tan, 19, 920 Lavarezas.

El escuadrón que está directamente bajo la supervisión del inspector detective Calabuquig, sorprendió al aparecer súbitamente en la casa, a la mujer Elena Marcelino en un cuarto con uno de los chinos arrestados.

Se cree que muchas casas de prostitución de esta clase, mantenidas por chinos pulsan por la ciudad y esta es la razón del por que se ha organizado un escuadrón especial para suprimir estas casas.

La Policía Secreta piensa recomendar la deportación de todos estos chinos especialmente del mantenedor, así que queden condenados por el Juzgado.

Estudiantes cubanos van a tiros con la policía

(De la "Associated Press") Habana, 1.º de septiembre.—Los estudiantes manifestantes han bloqueado este día el tráfico en los alrededores de la Universidad de Habana durante varias horas, disparando contra los policas desde las ventanas universitarias. A la tarde, sin embargo, comenzaron a rendirse a los policas armados de rifles.

Unos 300 estudiantes, miembros de grupos radicales, se habían reunido para protestar contra la muerte, ocurrida este día, de Rodolfo Sanchez, de 22 años de edad, que estaba arrestado por un delito político.

RADIO ULTIMOS 2 DIAS

10 a. m. 11:55, 1:50, 3:45, 5:40, 7:35, 9:30 p. m.

BEAUTY SECRETS—CUTTISH FROM HOLLYWOOD BY ROMANCE MAX FACTOR—100%

Hasta 1 p. m. ... 20c—40c Después 1 p. m. ... 30c—50c Todos los meses quedan temporalmente suspendidos durante esta exhibición.

Bocobo dice a estudiantes que la Universidad no es un centro de exhibiciones

Ni tampoco es un salón en donde se va a tolerar la exagerada afición de los jóvenes a los bailes modernos

"Esta institución no es ningún sarao ni una exhibición de modas. Si antes de este período de mayores responsabilidades para la nación, hubo hombres que estaban inclinados a pasar por alto o tolerar la exagerada afición a los bailes modernos en esta institución, ahora sin embargo, todos deben comprender lo disparatado que es esta tendencia".

Así se expresó el Presidente Jorge Bocobo de la Universidad de Filipinas en el discurso que pronunció el sábado por la tarde en una convocatoria especial de los estudiantes de dicha institución. En su discurso el presidente Bocobo habló de los supremos objetivos de la educación universitaria los cuales según él debieran ser la formulación de una sana y noble perspectiva de la vida.

Su discurso en parte es como sigue: "Habiendo delineado mis puntos de vista sobre los objetos de la instrucción universitaria, la pregunta a la cual quisiera invitar vuestra consideración es la siguiente: Cual es el ambiente peculiar que en este período de nuestra historia debe prevalecer en esta institución manteniendo por los impuestos públicos? Todos sabemos que la mente de nuestro pueblo está agitada por estos tiempos cuando hemos puesto los pies en los umbrales de grandes y trascendentales acontecimientos.

En el alma popular reina un cierto sentido de pavor mezclado con una robusta resolución de superar todos los obstáculos que puedan presentarse en el camino. No seríamos fieles a nuestro idealismo si en estos días de consagración nacional no superáramos cultivar en estas aulas el mismo espíritu espartano de trabajo duro y de empresa empeñada, rechazando la vacua frivolidad que rehíria tan chocantemente el tono serio y sobrio de la nueva era.

La moderación debe ser siempre nuestro santo y seña. Esta institución no es ningún sarao ni una exhibición de modas. Si antes de este período de mayores responsabilidades para la nación hubo hombres que estaban inclinados a pasar por alto o tolerar la exagerada afición a los bailes modernos en esta institución, ahora sin embargo, todos deben comprender lo disparatado que es esta tendencia. La juventud es naturalmente alegre y jovial, pero tanto en las diversiones como en todas las cosas el término medio es y debe ser la norma prudente y sabia. Además, debemos tratar siempre de encaminar los entusiasmos de la juventud hacia las actividades literarias e intelectuales. La oratoria, las representaciones dramáticas, los debates, las veladas literario-musicales y las danzas nativas: estas y otras fases de la vida estudiantil tienen derecho a mayor atención porque ejercen una influencia sana y prestan una atmósfera intelectual a la institución. Sería una buena idea proveer un plan por el cual haya tertulias fuera de las horas de clase, entre los profesores y los estudiantes, donde de aquellos pueden conversar con estos sobre temas culturales e científicos. Debemos fomentar en los estudiantes un espíritu de cooperación con los profesores y el cuerpo estudiantil, para buscar la solución de aquellos problemas que afectan la salud, las vivencias, los alimentos, los gastos, los hábitos y métodos de estudio, los buenos modales y la moralidad de los estudiantes.

"En primer término, referente a vuestra salud, los exámenes facultativos deben ser mas frecuentes y mas cuidadosos. Se necesita un sistema de supervisión para que los consejos del médico de la universidad sean cumplidos por los estudiantes. El hábito de los ejercicios atléticos deben formar parte permanente de vuestra vida. No debéis considerar como fastidiosas vuestras actividades en los deportes porque son para vuestro propio bien.

"Las vivencias de los estudiantes necesitan una supervisión constante. Los estudiantes mismos deben exhibir de los problemas que afrontan las universidades y escuelas del país tendrá lugar el mes de diciembre próximo en relación con las ceremonias de inauguración formal del Presidente Jorge Bocobo de la Universidad de Filipinas.

A esta conferencia serán invitadas no solo todas las universidades y colegios de Filipinas sino también las universidades de China y Japón, algunas de las cuales, según cree el Presidente Bocobo, enviarán representantes.

"El objetivo de esta conferencia", declaró el Presidente Bocobo, "es mejorar la educación universitaria. Entre los problemas que serán discutidos por las autoridades educacionales durante la conferencia están los métodos de enseñanza, problemas de la administración universitaria, medios estandarizados de logros, y cooperación entre las universidades del país."

El Presidente Bocobo nombrará en breve un comité para esbozar los detalles de la conferencia que será una de las más significativas que se celebren en el Extremo Oriente y particularmente de mucha importancia para Filipinas porque en ella se tratarán de los problemas educacionales durante el commonwealth.

El problema de los dormitorios es de las mejores necesarias en la higiene, la luz, etc. El problema de las casas de pupilos distantes de esta institución es de bastante gravedad porque esas casas hasta ahora están libres de la vigilancia universitaria.

"En cuanto a vuestro alimento, el Profesor Isabelo Concepción hace siete años hizo un estudio acabado de la comida equilibrada para los estudiantes. Sus investigaciones sirven hasta ahora y deben ser utilizadas. Debeis tomar siempre alimento nutritivo para conservar vuestra vitalidad. Si estais mal alimentados, como podríais estudiar mucho o pensar con claridad? Además, debe hacerse una advertencia seria contra la moda peligrosa de parte de los jóvenes de adelgazar-se. Una señorita no debe nunca someterse a este sacrificio sin el consejo y la supervisión de un médico. Sin la intervención facultativa, esta costumbre es una verdadera amenaza a las jóvenes de nuestro país.

"En cuanto a vuestros gastos, el Dr. Rizal, cuando era estudiante, tenía siempre una lista de todo lo que gastaba diariamente. Este plan ayuda en hacer que los gastos sean siempre prudentes y cuidadosos. Cada cantidad tirada tonamente, por mas pequeña que fuese, es mas que una pérdida financiera, puesto que representa una derrota moral. No son claramente los grandes pecados, que son raros, sino los pequeños desvíos los que a la larga arrastran a uno.

"Respecto a los métodos y hábitos de estudio, espero poder desarrollar un plan comprensivo de asesoramiento por los profesores sobre este problema de suma importancia. Muchos estudiantes caen en sus estudios no porque sean mentalmente deficientes sino por no haber sabido ajustarse a la vida universitaria, o debido a una mala distribución de su tiempo, o por razón de sus métodos inadecuados o erróneos de buscar las fuentes y de preparar sus lecciones diarias, o quizás por alguna dolencia física, o una perturbación emocional, o una dificultad en la familia, o debido al exceso de sus actividades sociales o atléticas y otras muchas causas. Un consejo paternal de un profesor mas que obre con simpatía es de un valor incalculable para el estudiante. Os pido, pues, que cuando se establezca este sistema, tengais confianza en el profesor que este indicado para cada uno de vosotros.

"En cuanto a los buenos modales, permitidme que os habble sin reservas pero en un espíritu cordialmente amistoso. Triste es decirlo, pero la verdad es que nuestras tradiciones de respeto y cortesía son con harta frecuencia menoscavadas por algunos jóvenes. Esto es mas notorio en las veladas donde concurre una multitud de estudiantes, algunos de los cuales se hacen inconvenientes por el ruido y el alboroto que producen. También algunos jóvenes faltan a la caballerosidad hacia las jóvenes y asimismo usan de un lenguaje impropio, o escriben palabras indecorosas en las pizarras. Una mayoría de los estudiantes no aprueba estas cosas: no debéis pues, callaros y debéis expresar vuestro disgusto y condena. La cortesía hace agradable y atrayente la vida.

"En cuanto a la moralidad, la formación del carácter debe anteponerse a los libros de texto. El engaño en los exámenes y otros trabajos estudiantiles; la concurrencia en los cabarets; la falta de respeto a la pureza de la mujer y otras formas de mala conducta riñen con los nobles ideales de la juventud. No hay poder mas eficaz que la religión para combatir estas tentaciones. Apelo a vuestros sentimientos religiosos para que acudáis con regularidad a vuestras respectivas iglesias. Tened en cuenta que vuestros padres en provincias, que siempre están ansiosos y preocupados por vuestra seguridad y vuestro bienestar quieren que vosotros hagais esto. Invitaré a los sacerdotes y ministros del evangelio para que en las asambleas semanales o hablen de Dios. Hace siete años este plan era una parte integrante de nuestra serie de asambleas semanales y (Continúa en de la pag. 8)

Conferencia entre pedagogos del país

JOVEN ABUELA MUERTA POR UN SESENTON

Desdeñado su amor ilícito, un tondelito mata y se suicida

Feliciano Pineda de 60 años de edad, residente en la calle Coral, Tondo, mató de varios cortaplumas, a las 3 de la tarde del sábado pasado, a su pretendida Guillermo Javier, de 31 años de edad, en una casa de la calle Pilapil No. 321, Tondo.

Feliciano, después de la agresión, volvió el arma contra sí, hiriéndose en el pecho y cortándose la garganta. Murió a las 9:35 de la misma noche en el Hospital General.

Guillermo Rodríguez también murió después de encargarse a su esposo, Juan Rodríguez, que cuidara de sus hijos y de sus nietos.

Feliciano Pineda hacía tiempo que estaba enamorado de Guillermo y le requirió varias veces a que abandonara a su segundo marido Juan Rodríguez y fuera a vivir con él, pero Guillermo, leal a su esposo, se negó. En la tarde del sábado, mientras Juan Rodríguez estaba ausente jugando el "pool" en una casa cercana, Feliciano subió a la casa de Guillermo, encontrándola a ésta cuidando a un niño suyo, Melchor. Amenazó con matarla si se negaba a ir con él.

La mujer volvió a rechazar de plano las proposiciones de Feliciano, y este, furioso, arrojó sus cortaplumas y se dirigió a la casa de la calle Pilapil No. 321, Tondo.

Después de buscar las fuentes y de preparar sus lecciones diarias, o quizás por alguna dolencia física, o una perturbación emocional, o una dificultad en la familia, o debido al exceso de sus actividades sociales o atléticas y otras muchas causas. Un consejo paternal de un profesor mas que obre con simpatía es de un valor incalculable para el estudiante. Os pido, pues, que cuando se establezca este sistema, tengais confianza en el profesor que este indicado para cada uno de vosotros.

"En cuanto a los buenos modales, permitidme que os habble sin reservas pero en un espíritu cordialmente amistoso. Triste es decirlo, pero la verdad es que nuestras tradiciones de respeto y cortesía son con harta frecuencia menoscavadas por algunos jóvenes. Esto es mas notorio en las veladas donde concurre una multitud de estudiantes, algunos de los cuales se hacen inconvenientes por el ruido y el alboroto que producen. También algunos jóvenes faltan a la caballerosidad hacia las jóvenes y asimismo usan de un lenguaje impropio, o escriben palabras indecorosas en las pizarras. Una mayoría de los estudiantes no aprueba estas cosas: no debéis pues, callaros y debéis expresar vuestro disgusto y condena. La cortesía hace agradable y atrayente la vida.

"En cuanto a la moralidad, la formación del carácter debe anteponerse a los libros de texto. El engaño en los exámenes y otros trabajos estudiantiles; la concurrencia en los cabarets; la falta de respeto a la pureza de la mujer y otras formas de mala conducta riñen con los nobles ideales de la juventud. No hay poder mas eficaz que la religión para combatir estas tentaciones. Apelo a vuestros sentimientos religiosos para que acudáis con regularidad a vuestras respectivas iglesias. Tened en cuenta que vuestros padres en provincias, que siempre están ansiosos y preocupados por vuestra seguridad y vuestro bienestar quieren que vosotros hagais esto. Invitaré a los sacerdotes y ministros del evangelio para que en las asambleas semanales o hablen de Dios. Hace siete años este plan era una parte integrante de nuestra serie de asambleas semanales y (Continúa en de la pag. 8)

El problema de los dormitorios es de las mejores necesarias en la higiene, la luz, etc. El problema de las casas de pupilos distantes de esta institución es de bastante gravedad porque esas casas hasta ahora están libres de la vigilancia universitaria.

"En cuanto a vuestro alimento, el Profesor Isabelo Concepción hace siete años hizo un estudio acabado de la comida equilibrada para los estudiantes. Sus investigaciones sirven hasta ahora y deben ser utilizadas. Debeis tomar siempre alimento nutritivo para conservar vuestra vitalidad. Si estais mal alimentados, como podríais estudiar mucho o pensar con claridad? Además, debe hacerse una advertencia seria contra la moda peligrosa de parte de los jóvenes de adelgazar-se. Una señorita no debe nunca someterse a este sacrificio sin el consejo y la supervisión de un médico. Sin la intervención facultativa, esta costumbre es una verdadera amenaza a las jóvenes de nuestro país.

"En cuanto a vuestros gastos, el Dr. Rizal, cuando era estudiante, tenía siempre una lista de todo lo que gastaba diariamente. Este plan ayuda en hacer que los gastos sean siempre prudentes y cuidadosos. Cada cantidad tirada tonamente, por mas pequeña que fuese, es mas que una pérdida financiera, puesto que representa una derrota moral. No son claramente los grandes pecados, que son raros, sino los pequeños desvíos los que a la larga arrastran a uno.

"Respecto a los métodos y hábitos de estudio, espero poder desarrollar un plan comprensivo de asesoramiento por los profesores sobre este problema de suma importancia. Muchos estudiantes caen en sus estudios no porque sean mentalmente deficientes sino por no haber sabido ajustarse a la vida universitaria, o debido a una mala distribución de su tiempo, o por razón de sus métodos inadecuados o erróneos de buscar las fuentes y de preparar sus lecciones diarias, o quizás por alguna dolencia física, o una perturbación emocional, o una dificultad en la familia, o debido al exceso de sus actividades sociales o atléticas y otras muchas causas. Un consejo paternal de un profesor mas que obre con simpatía es de un valor incalculable para el estudiante. Os pido, pues, que cuando se establezca este sistema, tengais confianza en el profesor que este indicado para cada uno de vosotros.

"En cuanto a los buenos modales, permitidme que os habble sin reservas pero en un espíritu cordialmente amistoso. Triste es decirlo, pero la verdad es que nuestras tradiciones de respeto y cortesía son con harta frecuencia menoscavadas por algunos jóvenes. Esto es mas notorio en las veladas donde concurre una multitud de estudiantes, algunos de los cuales se hacen inconvenientes por el ruido y el alboroto que producen. También algunos jóvenes faltan a la caballerosidad hacia las jóvenes y asimismo usan de un lenguaje impropio, o escriben palabras indecorosas en las pizarras. Una mayoría de los estudiantes no aprueba estas cosas: no debéis pues, callaros y debéis expresar vuestro disgusto y condena. La cortesía hace agradable y atrayente la vida.

"En cuanto a la moralidad, la formación del carácter debe anteponerse a los libros de texto. El engaño en los exámenes y otros trabajos estudiantiles; la concurrencia en los cabarets; la falta de respeto a la pureza de la mujer y otras formas de mala conducta riñen con los nobles ideales de la juventud. No hay poder mas eficaz que la religión para combatir estas tentaciones. Apelo a vuestros sentimientos religiosos para que acudáis con regularidad a vuestras respectivas iglesias. Tened en cuenta que vuestros padres en provincias, que siempre están ansiosos y preocupados por vuestra seguridad y vuestro bienestar quieren que vosotros hagais esto. Invitaré a los sacerdotes y ministros del evangelio para que en las asambleas semanales o hablen de Dios. Hace siete años este plan era una parte integrante de nuestra serie de asambleas semanales y (Continúa en de la pag. 8)

El problema de los dormitorios es de las mejores necesarias en la higiene, la luz, etc. El problema de las casas de pupilos distantes de esta institución es de bastante gravedad porque esas casas hasta ahora están libres de la vigilancia universitaria.

"En cuanto a vuestro alimento, el Profesor Isabelo Concepción hace siete años hizo un estudio acabado de la comida equilibrada para los estudiantes. Sus investigaciones sirven hasta ahora y deben ser utilizadas. Debeis tomar siempre alimento nutritivo para conservar vuestra vitalidad. Si estais mal alimentados, como podríais estudiar mucho o pensar con claridad? Además, debe hacerse una advertencia seria contra la moda peligrosa de parte de los jóvenes de adelgazar-se. Una señorita no debe nunca someterse a este sacrificio sin el consejo y la supervisión de un médico. Sin la intervención facultativa, esta costumbre es una verdadera amenaza a las jóvenes de nuestro país.

"En cuanto a vuestros gastos, el Dr. Rizal, cuando era estudiante, tenía siempre una lista de todo lo que gastaba diariamente. Este plan ayuda en hacer que los gastos sean siempre prudentes y cuidadosos. Cada cantidad tirada tonamente, por mas pequeña que fuese, es mas que una pérdida financiera, puesto que representa una derrota moral. No son claramente los grandes pecados, que son raros, sino los pequeños desvíos los que a la larga arrastran a uno.

"Respecto a los métodos y hábitos de estudio, espero poder desarrollar un plan comprensivo de asesoramiento por los profesores sobre este problema de suma importancia. Muchos estudiantes caen en sus estudios no porque sean mentalmente deficientes sino por no haber sabido ajustarse a la vida universitaria, o debido a una mala distribución de su tiempo, o por razón de sus métodos inadecuados o erróneos de buscar las fuentes y de preparar sus lecciones diarias, o quizás por alguna dolencia física, o una perturbación emocional, o una dificultad en la familia, o debido al exceso de sus actividades sociales o atléticas y otras muchas causas. Un consejo paternal de un profesor mas que obre con simpatía es de un valor incalculable para el estudiante. Os pido, pues, que cuando se establezca este sistema, tengais confianza en el profesor que este indicado para cada uno de vosotros.

Enseñando a fabricar productos industriales



Vista del Laboratorio de la Quisumbing School of Industrial Chemistry and Engineering de la calle Dasmariñas en donde los alumnos se dedican a la practica de la combinacion de ingredientes y productos industriales. En otro departamento de dicha escuela se halla instalada la maquinaria para la manufactura de jabones, tintas, pinturas, barnices, cera para suelos, pastas dentificas, manteca, margarina, mantequilla, etc.

PROGRAMA de RADIO

KZRM

Lunes, Septiembre 3
7:00 p. m.—Programa clásico.
7:15 p. m.—Recitaciones, por Charles F. Lindbergh.
7:30 p. m.—Concierto de alumnos del Conservatorio de la Universidad.
7:45 p. m.—Preludio and Fugue in G major—Bach.
8:00 p. m.—Basilis Manotoc—piano.
8:15 p. m.—Concierto No. 22 for violin—Vivaldi. First movement.
8:30 p. m.—Ramon Rivera—violin.
8:45 p. m.—Nurtune in D flat major—Chopin.
9:00 p. m.—Rosario Bernardo—piano.
9:15 p. m.—Meditation This—Messenet. Frotion Capriccio—Debussy.
9:30 p. m.—Rhapsody in G minor—Brahms. Lourdes Victoria—piano.
9:45 p. m.—Cuarteto de cuerda. 1st violin 1.º—Pablo Palomo.
2nd violin 2.º—Constancia Francisco.
Viola—Federico Daval-Cantos.
Cello—Modesto Malquez.
Clase de musica de camara dirigida por Ramon Tapia.
9:55 p. m.—Informaciones en castellano.
10:00 p. m.—Informaciones en ingles.
10:15 p. m.—Studebaker Champions—Programa patrocinado por la Manila Motor Company.
10:30 p. m.—Cantos de Filipinas.
10:45 p. m.—Princess Pat—Programa patrocinado por la Pacific Commercial Company, con la orquesta Chevrolet.
11:00 p. m.—Chevrolet Jamboree—Programa patrocinado por la Pacific Commercial Company, con la orquesta Chevrolet.
11:15 p. m.—Luzhu You Son of a Gun.
11:30 p. m.—Katherine Bennett y Orquesta—Do I Love You.
11:45 p. m.—Rodrigo Dano y Orquesta—Why Don't You Practice What You Preach.
12:00 p. m.—Orquesta—Beat of My Heart, vocal. Francisco Trinidad.
12:15 p. m.—Do the Dream of You.
12:30 p. m.—Orquesta—The Sweetest Music This Side of Heaven.
12:45 p. m.—Luzhu and Johnny Harris—Papa-nena.
1:00 p. m.—Saudade.
1:15 p. m.—Orquesta—Midnight Dreams.
1:30 p. m.—The Screener, acompañado por Avelino.
1:45 p. m.—Madeline Aray.
1:55 p. m.—Orquesta—Bogie Man.
2:10 p. m.—Katherine Bennett—Low Down Lullaby.
2:25 p. m.—Tom Carpio en un solo de banjo.
2:40 p. m.—Air Gierles—Buton up your Overcoat.
2:55 p. m.—Luzhu and Johnny Harris—Papa-nena.
3:10 p. m.—Saudade.
3:25 p. m.—Orquesta—Midnight Dreams.
3:40 p. m.—The Screener, acompañado por Avelino.
3:55 p. m.—Madeline Aray.
4:10 p. m.—Orquesta—Bogie Man.
4:25 p. m.—Katherine Bennett—Low Down Lullaby.
4:40 p. m.—Tom Carpio en un solo de banjo.
4:55 p. m.—Air Gierles—Buton up your Overcoat.
5:10 p. m.—Luzhu and Johnny Harris—Papa-nena.
5:25 p. m.—Saudade.
5:40 p. m.—Orquesta—Midnight Dreams.
5:55 p. m.—The Screener, acompañado por Avelino.
6:10 p. m.—Madeline Aray.
6:25 p. m.—Orquesta—Bogie Man.
6:40 p. m.—Katherine Bennett—Low Down Lullaby.
6:55 p. m.—Tom Carpio en un solo de banjo.
7:10 p. m.—Air Gierles—Buton up your Overcoat.

KZIB

Lunes, Septiembre 3
7:00 p. m.—Informaciones en ingles.
7:10 p. m.—Informaciones en castellano.
7:20 p. m.—"The Kid" por Elaine Sterne Carrington.
7:35 p. m.—Anuncios comerciales.
7:40 p. m.—Programa Kuznie y Streif.
7:45 p. m.—Meyer Davis y su Orquesta: By a Waterfall; Honeycomb Hotel.
7:55 p. m.—Ben Bernis and All the Lads: Who's Afraid of the big bad Wolf; Shanghai Lil.
8:00 p. m.—Enric Madriguera and Orquesta: Orchids in the Moonlight; Carioca.
8:05 p. m.—Little Jack Little and Orquesta: Old Roses.
8:10 p. m.—Programa Ilocano.
8:15 p. m.—Pedro Reo Edralin Ken—Basilis Nuesa: Napasawa de Taleco.
8:20 p. m.—Valentin Eugenio Ken and Juan M. Diaz—Duo: Ririco.
8:25 p. m.—Cecilia Joaquina y Marcelo Ovalles y sus Carolinas y Glee Club.
8:30 p. m.—NYAL Musical Moments—Programa patrocinado por Levy & Blum Inc.
8:35 p. m.—London Theatre Orchestra en selecciones de The Merry Widow.
8:40 p. m.—Herman Fink y su Orquesta en selecciones de Rose Marie, por Friem.
8:45 p. m.—Programa de artistas locales.
8:50 p. m.—Carmen Rosales: I met my Waterloo (from Ain't no sin); The Waltz in one; Smoke Gets in your Eyes.
8:55 p. m.—Larry Rosales: Out for No Good (from Twenty Million Sweethearts); Neighbors; The Perfect Dream.
9:00 p. m.—Pacta Carvajal: Piedad; Celos; Yo Te Quiero.
9:05 p. m.—Larry and Carmen—Vocal Duo: A Thousand Goodnights—Repeticiones.
9:10 p. m.—Enric Madriguera y su Orquesta: It's an old fashioned world after all; Emily Coleman y su Pala's Royal orchestra: In a Shelter from a Shower; Music Makes Me.
9:15 p. m.—Ben Bernis y su Orquesta: Keep Young and Beautiful; Build a Little Home.
9:20 p. m.—Little Jack Little y su Orquesta: Nothing but the best; You oughta be in Pictures.
9:25 p. m.—Hotel Quartette y Larry Rull.
9:30 p. m.—Hit The Desk—Selecciones por Yommama.
9:35 p. m.—Adventuring—Ballad por Cadman.
9:40 p. m.—Vocal solo, Larry Rull acompañado por Carlos Luna.
9:45 p. m.—Chacone—selección por Deuand.
9:50 p. m.—Cocktails For Two for No Good (from Twenty Million Sweethearts); Neighbors.
9:55 p. m.—Vocal solo, Larry Rull.
10:00 p. m.—The Secret—Ballad por Gantler.
10:05 p. m.—Vocal solo, Larry Rull.
10:10 p. m.—Vocal solo, Larry Rull.
10:15 p. m.—Mood Pensive—por Applefield.
10:20 p. m.—Vocal solo, Larry Rull: Fare Thee Well.
10:25 p. m.—Love's Fantasy—Ballad por Zameknek.
10:30 p. m.—Violin Solo, Ramon Mondaña.
10:35 p. m.—Orquesta con Francisco Trinidad—Gatta.
10:40 p. m.—Cocktails For Two for No Good (from Twenty Million Sweethearts); Neighbors.
10:45 p. m.—Vocal solo, Larry Rull.
10:50 p. m.—The Secret—Ballad por Gantler.
10:55 p. m.—Vocal solo, Larry Rull.
11:00 p. m.—Mood Pensive—por Applefield.
11:05 p. m.—Vocal solo, Larry Rull: Fare Thee Well.
11:10 p. m.—Love's Fantasy—Ballad por Zameknek.
11:15 p. m.—Violin Solo, Ramon Mondaña.
11:20 p. m.—Orquesta con Francisco Trinidad—Gatta.
11:25 p. m.—Cocktails For Two for No Good (from Twenty Million Sweethearts); Neighbors.
11:30 p. m.—Vocal solo, Larry Rull.
11:35 p. m.—The Secret—Ballad por Gantler.
11:40 p. m.—Vocal solo, Larry Rull.
11:45 p. m.—Mood Pensive—por Applefield.
11:50 p. m.—Vocal solo, Larry Rull: Fare Thee Well.
11:55 p. m.—Love's Fantasy—Ballad por Zameknek.

KZEG

Lunes, Septiembre 3
7:00 p. m.—"Souvenirs".
7:10 p. m.—"Variedades" filipinas y populares.
7:20 p. m.—Concierto.
7:30 p. m.—Concierto en E menor—Mendelssohn. Por Fritz Kreisler, violinista, y la Berlin State Opera Orchestra.
7:40 p. m.—Concierto No. 3 in C major—Serge Prokofiev. Ejecutado en el piano por el autor con acompañamiento de la London Symphony Orchestra.
7:50 p. m.—"Variedades".
8:00 p. m.—Western Equipment and Supply Co.—Programa de musica popular.
8:10 p. m.—Selecciones de operas.
8:20 p. m.—Programa del banquete popular en honor del Presidente Jorge Bocobo, de la Universidad de Filipinas, desde el Club Filipino.
8:30 p. m.—Discursos, por el Presiding Officer.
8:40 p. m.—Discursos de cinco minutos.
8:50 p. m.—Teo Israel.
9:00 p. m.—Federal Marines.
9:10 p. m.—Vocal Solo—Guelio Lloyd, Coliseo de Luzon.
9:20 p. m.—Law: Rafael Artigas en el piano.
9:30 p. m.—Discursos—Dr. Vidal Tan.
9:40 p. m.—Discursos—Dr. Fernando Calderon.
9:50 p. m.—Trío: Ricardo de Veyra, Emilio Llanes, Cesar Velasco, acompañado por la U. P. Jamboreador Orchestra.
10:00 p. m.—Discursos—Regente Carlos P. Romulo.
10:10 p. m.—Response—Presidente Jorge Bocobo.
10:20 p. m.—Huesped de Honor—Speaker Quintin Paolito. (Este programa continuara en la estación KZRM).

ULTIMO DIA EN EL FOX JOAN BLONDELL CHESTER MORRIS "Blondie Johnson" MAÑANA AMENAZO por correo a la madre de ella y el precio que exigia era el amor de esta joven! Vea como se restelva este misterio por la policia con la ayuda de métodos modernos maravillosos nunca vistos en el lienzo!

AHORA 10, 11:50 a. m., 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 p. m. FUNCIONES DE MATINEE Hasta 3:30 p. m. Butacas .. P.30

TIVOLI HOY Doble Programa JOE E. BROWN en "ELMER THE GREAT" También: BUCK JONES en "WHITE EAGLE"

COMFORTABLY COOL HOY METROPOLITAN HOY PRIMERA FUNCION—1:00 P. M. DESPUES—3—5—7—9:00 P. M.

MARGARET SULLIVAN in LITTLE MAN, WHAT NOW? Una Pelicula Universal También TRIBUNE UNIVERSAL NEWS Graham McNamee Desempleado PRECIOS: 10 hasta 3:30 ... 20c y 70c Después 3:30 ... 40c y 80c

GRAND ULTIMOS 2 DIAS Primera Función 10 A. M. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 p. m. MURDER IN THE PRIVATE CAR con CHARLIE RUGGLES UNA MERKEL MARY CARLISE RUSSELL HARDIE Escalofriante! Emocionante! Estremecimientos!

COMFORTABLY COOL HOY METROPOLITAN HOY Se vera Vd. obligado a reir y amara...y cantara, tambien! Bottoms Up with SPENCER TRACY JOHN BOLES "PAT" PATERSON • JOHN BOLES Herbert Mundin • Sid Silvers Harry Green • Thelma Todd Produced by B. G. De Sylva • Directed by David Butler

SAVOY Programa Especial RING CROSSBY "WE'RE NO DRESSING" Muestras de los Productos "Outdoor Girl" para la Belleza se entregan gratis a las señoras que acudan a la función—por cortesía de la Casa L. R. Aguilardo. SAVOY VAUDEVILLE CO. THE OUTDOOR GIRL REVUE

IDEAL THEATRE OF STARS

WAR BABIES (Comedia) TAMBIEN SENTINELS OF THE SEA (Carpeta Mágica)

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

EL DESARROLLO NOTABLE DE LAS MINAS DE ORO

La producción, al paso actual, puede llegar a P100,000,000 en 10 años

por Cornelio Balmaceda
Director interino de la Oficina de Comercio

El intercambio comercial de las acciones de minas no terminó después de pasado el apogeo (boom) en nuestras bolsas de valores en los últimos meses del año pasado. Desde entonces, el interés en las minas de oro continuó tal como se puede ver en las transacciones diarias en las bolsas de la localidad, aunque en ciertas ocasiones hubo calma. La continua actividad en los campos mineros, con los trabajos de desarrollo que actualmente llevan a cabo las diferentes compañías mineras, cuatro de las cuales están actualmente produciendo y pagando dividendos a los accionistas, y lo menos otras 18, que encuentran éxito aunque aun no están sobre base de poder pagar dividendos, ha hecho que continúe vivo el interés del público en acciones de mina.

Durante el mes pasado de agosto, un total de 400,000 acciones de minas valoradas en P100,000 estuvieron cambiando de manos diariamente. Hubo días durante el mes cuando la venta de acciones de minas de oro paso a mas de 900,000, aunque en otros días las ventas solo ascendieron a 100,000 acciones.

En algun tiempo del mes de agosto de 1933 y hasta fines del mes de septiembre, el país dedico mucha atención a las acciones de minas de oro en las bolsas. Las ventas diarias sobrepasaron de 1,000,000 de acciones y los precios de las acciones, literalmente subieron a los cielos. El decreto de embargo del oro del presidente Roosevelt y el aumento del precio del oro en Estados Unidos e Inglaterra ayudo tremendamente a llevar a las cotizaciones locales de acciones de oro a un nivel sin precedentes. Por ejemplo, la Benguet Consolidated aumento de P20.00 a P37.00 y mas, mientras que la Big Wedge que durante el mes de julio no podía hallar compradores a P6.00 aumento a 80 centimos por acción. De hecho, casi todas las acciones de minas obtuvieron beneficios sin precedentes de las ventas sobre sus valores de emisión. Fue una agitación para el ejercicio de especuladores en todo el tiempo que duro.

La Manila Stock Exchange, poco conocida antes del apogeo, inmediatamente comenzó a ocupar la atención pública, y mas aun cuando cambio sus oficinas al centro de contratación y cambios. Sus ventas diarias aumentaron de cinco a seis y un siete veces. Su éxito fue demostrado y esto animo al numero de corredores a multiplicarse de unos cuantos a 50 miembros aproximadamente. Y sin ninguna dificultad, se creo una segunda y después tercera bolsa de valores en

Las acciones se mantienen firmes mientras el precio de productos se estaciona

Resumen del comercio de Filipinas en general durante la quincena pasada

SITUACION GENERAL.—Desaparecido, al menos por el momento, el proyecto de crear nueva moneda insular, que fué la causa de importantes ventas de valores a precios bajos al objeto de asegurar el valor de la moneda, invirtiendo su importe en dollars o libras esterlinas, las acciones, en su mayoría se mantienen firmes unas y otras a precios mas elevados. Los valores en la Bolsa de New York han subido considerablemente; aqui han sido activos.

ALTA MOROSIDAD SE REGISTRA EN LAGUNA

Impuestos no cobrados este año ascendieron a P260,164

Impuestos retrasados de las propiedades de la provincia que ascienden a P544,600.01, durante los tres últimos años es lo que la provincia de Laguna tiene que cobrar. La morosidad más elevada se ha registrado este año, el cual asciende a P260,164.34.

La recaudación de impuestos de amillaramiento durante los últimos siete meses de enero hasta fines del mes de julio, es mucho menor que la suma recaudada el mismo periodo del año pasado. En vista de esto, una campaña más intensa comenzó por el personal de la oficina de la tesorería provincial para obtener suficientes recaudaciones a fin de sufragar los gastos del gobierno.

Las cifras obtenidas demuestran una disminución de P20,776.42 en los impuestos de amillaramiento de este año.

Manila, teniendo la distinción original de tener tres bolsas de valores diferentes operando simultáneamente. Pero semejante estado de cosas, sin ninguna base justa, no podría durar mucho tiempo. La reacción hacia abajo debería llegar tarde o temprano. Ciertamente es que el precio del oro en el mercado mundial aumento de 75 por ciento y que algunas compañías mineras cosecharon beneficios sin precedentes, pero un gran trabajo de desenvolvimiento deben aun de hacerse por las nuevas compañías que fueron organizadas antes de que pudiesen demostrar los resultados actuales. El precioso metal podría ser abundante en las Islas, pero tiene que extraerse de las entrañas de la tierra.

Por los últimos días del mes de septiembre de 1933, los precios comenzaron a flojear y comenzaron a descender casi sin interrupción.

Repasando las cotizaciones de un numero de meses, vemos que, con la excepción posible de la Benguet

FOMENTO DE INDUSTRIAS COMO DEBER OFICIAL

Primera recomendación de comerciantes a la Asamblea

Habiendo la Asamblea Constituyente entrado en plena actividad, por medio de los varios Comités en que se han distribuido los trabajos entre los varios delegados, la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas acaba de transmitir su primera recomendación a la Asamblea urgiendo de los delegados incorporar en la propuesta constitución una cláusula que declare obligatorio al Gobierno el fomento de las industrias del país, mediante la política paternalista, sobre todo de aquellas industrias que han de redundar en el bien común, aun autorizando el pago de subsidios que sean necesarios. La recomendación de la Cámara a la Asamblea Constituyente esta contenida en una instancia bien razonada suscrita por el Vice-Presidente de la Cámara Sr. Leopoldo R. Aguinaldo, quien actúa de Presidente, en ausencia del Hon. Eulogio Rodríguez, que se halla de viaje de inspección en su capacidad de Secretario de Agricultura y Comercio. La instancia aludida es la siguiente: "A la Asamblea Constituyente, Manila, I. F. "Distinguidos Delegados a la Asamblea Constituyente: "El afán constante de todas las naciones del mundo civilizado es aproximarse a la meta de la propia suficiencia económica mediante el desarrollo hasta el límite máximo de sus recursos económicos.

"Desde hace algunos años este tópico es tema favorito en discusiones en la prensa y en la tribuna. Con motivo de la aprobación de la Ley de Independencia, el empeño de nuestra emancipación económica se destaca por su urgencia, porque alcanzada nuestra emancipación política, debemos aprestarnos para apoyarla sobre bases económicas estables, permanentes y duraderas.

"La prosperidad económica de nuestro país, afán común de todos los filipinos, se consigue propulsando la producción de nuestros recursos naturales y el desarrollo de las industrias y del comercio. Aunque es utópico un aislamiento absoluto, porque por razones naturales las relaciones comerciales que existen entre las naciones del mundo no pueden eludirse, la estabilidad económica debemos cimentarla antes en el mercado local, robusteciéndolo para la producción doméstica, porque tenemos en los trece millones de habitantes de Filipinas un factor poderoso para el fomento del consumo de productos locales.

"Filipinas no puede, ni ahora ni mas tarde, vivir en aislamiento completo, porque ningún país en la faz de la tierra puede pretender para si un estado de absoluta suficiencia económica, pero es deber de todos ayudar a nuestro país a aproximarse a este estado de suficiencia económica.

Victoria Milling Preferidas.— Al 9%. Queda un pequeño lote a P80.00. Central Azucarera La Carlota.— Un lote de 520 acciones quedó fácilmente colocado al precio de P110.00 la acción.

Pampanga Bus Co.— Pambusco. Hay acciones a la venta a P120.00.

Acciones Mineras.— Se ha notado más movimiento en la presente quincena que en la anterior. Benguet Consolidated.— Según su memoria semestral de 30 de junio, su movimiento es el siguiente: Ingresos, P4,822,738.00; Gastos generales, P1,584,234.92 rebajando por depreciaciones y otros desembolsos deja una utilidad líquida en el semestre de P2,944,930.75.

Se han realizado ventas a P320.00. Balatoc Mining Co.— Publicamos su informe semestral cerrado en 30 de junio. Ingresos, P4,387,171.35; Gastos, P1,367,427.49; rebajando depreciaciones y otros gastos queda una utilidad líquida de P2,615,078.47.

Se han realizado ventas a P300.00. Philippine Mining Syndicate.— Hay a la venta acciones a P150. Baguio Gold.— Importantes lotes cambian de manos a P30. Ipo Mining Co.— Se han realizado ventas de P1.90 a P1.85. Antamok.— Cambian de manos a P0.48.

Big Wedge.— Vendedores entre P0.09 a P0.08½. Gold Creek.— a P1.70 ventas. Abaca.— Los grados G-9, P9.25; T-2, P5.25, P5.37. Copra.— Mercado firme Buen Corriente, P3.70, P3.80 y resaca. P4.10, P4.20 los 100 kilos. Azúcar.— 5.90, P6.00 el pico.

Cambios.— Pesetas 140.— Francos 7.35.— Hongkong 80.16.— Japon 61.— L. E. en España 36.53.— Dollars en España 7.21.— L. E. en Nueva York \$5.05 equivalente a P10.29 de nuestra moneda.

Deciden fundar una sociedad cooperativa



El director interino de la Oficina de Comercio, aparece en el extremo izquierdo hablando en la reunión de comerciantes al detal, que se celebró el pasado sábado por la tarde, en el centro de contratación y cambios. En esta reunión se acordó en principio fundar una sociedad cooperativa de comerciantes filipinos al por menor, que recibirá una subvención del gobierno para capital que se invertirá en la compra y distribución de artículos. Unos 80 comerciantes al por menor asistieron.

RECAUDACIONES DE CAVITE MEJORAN

Se podría decir que esta venciendo a la depresión

Si la recaudación de impuestos de una provincia puede considerarse un barómetro comercial, se podría decir que la provincia de Cavite es una de las que están dejando a la zaga a la depresión.

Al terminar el primer semestre del año, la provincia de Cavite recaudó P30,688.78, mas de lo que recaudó en el mismo periodo del año pasado, segun demuestran las cifras. En las recaudaciones de impuestos de la provincia, la provincia gano P21,382.41 sobre el primer semestre del año pasado, mientras que en las recaudaciones de rentas municipales aumento P13,713.76.

A continuación van las recaudaciones de la provincia comparacion con el mismo periodo del año pasado:

Licencias comerciales, P34,483.78—37,698.17; impuestos sobre la renta, P1,475.93—P3,025.55; impuesto de franquicia, P1,879.53—P1,888.80; de herencia, P110.75—P194.96; de montes, P27.62—P40.16; Juzgados de paz, P3,212.38—P1,970.47; multas, P1,232.30—P1,918.67.

Fondo general, P63,933.83—P57,361.87; fondo escolar, P15,997.90—P13,059.61; fondos de caminos y puentes, P67,224.23—P49,179.28; sanidad provincial, P17,727.15—P13,890.91.

Mejoras publicas permanentes, P16,482.79—P21,878.82; fondo general, P164,283.32—P162,519.56; fondo escolar, P61,444.23—P52,784.17; fondo especial, P11,713.23—P3,429.06; maternidad e higiene del niño, P265.36—P200.00; derechos de cementerio, P1,751.00; —1,977.55; trabajos de agua, P11,387.12—P10,826.17.

nómica, a fin de ser menos tributario de otros países. No debemos engañarnos por el espejismo de la abundancia de artículos que necesitamos abastecer a nuestros habitantes, que está basada en la concurrencia de fuentes de abasto foráneas, sino que debemos afanarnos por producirlos en el país, porque de otro modo nunca podremos hacer descansar sobre bases de estabilidad a nuestro gobierno y a nuestras instituciones políticas.

"Las agencias oficiales como privadas están dedicadas a este objetivo básico. La industrialización de Filipinas es el nuevo giro de combate que une en apretado haz a todos los elementos vivos del país. Es un empeño integral que absorbe la atención de gobernantes y gobernados.

"Si dirigimos una mirada retrospectiva al lento proceso de nuestro desenvolvimiento económico, veremos que nuestro impulso industrial de recientes años se ha debido a la política paternalista del Gobierno, gracias a la cual se ha dado impulso a la industria azucarera y se ha establecido la fabrica de cemento. Esto ha sido posible destinando fondos oficiales para la financiación de centrales azucareras y de la fabrica de cemento del gobierno.

"El Departamento de Agricultura y Comercio esta actualmente dedicado al estudio analítico de las posibilidades industriales no solamente de los productos básicos de Filipinas sino de otros de secundaria importancia, pero que pueden ser ventajosamente utilizados como materia prima para la creación de nuevas industrias. Lo que hace falta es personal entrenado y capital para la financiación de nuevas industrias.

"El capital privado en el país es proverbialmente tímido, no tiene el espíritu de iniciativa que caracteriza al capital extranjero. De ahí que la Legislatura, con muy buen acuerdo, ha iniciado una política de paternalismo embarcándose en la explotación de nuestros recursos naturales, donde el capital privado no busca inversión, o se muestra tímido. Los resultados de esta política

Cooperacion en contra de langostas

Los habitantes de Masbate y Ticao comienzan a comprender la necesidad de cooperar con el personal de la oficina de Fitotecnia para la exterminación de las langostas, según el Dr. Gonzalo Melino, de la oficina de Fitotecnia, quien recientemente regresó de un viaje de inspección de la región afectada.

UNA CAMPAÑA POR EL CUERO

En una comunicación dirigida por Cornelio Balmaceda, director interino de la Oficina de Comercio, a los fabricantes de cuero de la localidad, se informa que esta oficina acaba de comenzar una campaña para desarrollar el mercado de cuero. La campaña se hará por conducto del Centro de Contratación y cambios, segun anunció esta mañana el director Balmaceda. La carta dirigida a los fabricantes de cuero dice en parte:

"La fabricación de artículos de cuero debe ser una de nuestras mayores y mejores industrias. Si podemos desarrollar esta industria en una escala mayor, este país puede abastecerse por si solo en el suministro de cueros para la fabricación de artículos de cuero. Lo que se necesita es una mejor y más amplia distribución de nuestros productos de fabricación local a fin de aumentar la producción de nuestras industrias de cuero y para dar más incentivo al capital y las empresas locales, que se dediquen a la industria."

Centenas de hectareas de caña dulce en Pampanga se abandonan

Centenares de hectáreas que anteriormente estaban cultivadas de caña dulce, en la provincia de Pampanga, actualmente tienen que ser abandonadas o destruidas para plantar otros productos, con motivo de la ley de limitación Jones-Ostling, segun comunica el gobernador Angeles David, en un informe sometido al departamento del Interior.

El informe continúa diciendo que muchos propietarios de terrenos de la provincia se vieron obligados a despedir a un número de obreros suyos debido a la reducción de la extensión del cultivo de la caña dulce. En muchos municipios de la provincia, la diversificación de los productos ya ha comenzado, sembrándose palay, naranjas, café, y otros productos más. La gente fué advertida también para que se dedique a la cría de aves de corral, cabras, y otros animales.

"El desarrollo de nuevas industrias representa una aportación positiva a la economía nacional, crea demanda local para los productos naturales del país, mantiene la población rural y da empleo a miles de obreros en centros industriales, aliviando así el desempleo, representando nuevos ingresos al Gobierno, porque aumenta la potencia de la unidad contributiva, robustece la fibra económica de la nación y produce mayor prosperidad para todos al aumentar el poder adquisitivo, comprador, de nuestros habitantes.

"La Cámara de Comercio de las Islas Filipinas, abogando por la intensificación de la política paternalista como un medio de fomentar el desarrollo industrial del país, recomienda por la presente a los distinguidos delegados a la Asamblea Constituyente incorporar un precepto constitucional que asegure la inversión de fondos para la industrialización del país, pero como las necesidades para la industrialización no pueden anticiparse con precisión, esta Cámara se limita a recomendar de los distinguidos delegados a la Asamblea Constituyente que inserten una cláusula en la Constitución que declare que el Gobierno debe adoptar una política paternalista en el caso de todas las industrias, especialmente en el de aquellas cuyo desarrollo considere conveniente para el bien común, aun estableciendo los subsidios que crea necesario.

Muy respetuosamente, CAMARA DE COMERCIO DE LAS ISLAS FILIPINAS, Cornelio Balmaceda, Presidente Interino."

EL ARROZ DE SAIGON NO PUEDE ENTRAR

Seria imposible competir hoy con precios bajos del arroz nativo

La entrada, por ahora, del arroz de Saigon en Filipinas para fines comerciales, es imposible, en vista del precio reducido del arroz en el país, y con la tarifa de entrada, el de Saigon tendría que venderse a un precio tan elevado que no encontraría demanda alguna, segun la oficina de Comercio.

Con los precios actualmente cotizados en Saigon, el saco de 57 kilos de este cereal costara P8.21, puesto en Manila, teniendo en cuenta el flete y los impuestos aduaneros, mientras que el arroz de primera clase de Filipinas, el elonelon, el mas elevado esta a P4.55 el saco.

La Oficina de Comercio ha indicado que tenemos suficiente arroz en existencia en el país este año y es una de las causas del por que esta bajo el precio del arroz aqui actualmente.

La Oficina de Comercio ha publicado el siguiente boletín, recientemente, con respecto al mercado de arroz de Saigon:

"Debido a las especulaciones y a la demanda de Shanghai el precio de arroz avanzo mas de la paridad de Bangkok y Bangoon. Los precios iban cediendo pero se espera grandes pedidos de China debido a la poca producción de este país. El promedio del precio durante la primera mitad de agosto fue 3.70 piastras, equivalente a P6.21 por saco de 57 kilos, puesto en Manila, con los impuestos pagados, comparado con P5.85 del mismo periodo último.

CRIA DE RANAS IMPORTADAS

Perspectivas de una nueva industria en Filipinas se presentan con unos experimentos que está llevando a cabo la oficina de pesca y animales de caza.

Se trata de la propagación en Filipinas, de ranas de gran tamaño, de más de diez pulgadas de longitud que han sido importadas de California.

El Dr. Wallace Adams, jefe de la oficina, trajo recientemente de California las ranas que actualmente están bajo experimento en dicha división, para ver la posibilidad de propagarlas y crear una nueva industria.

La traida de esta clase de ranas aqui en Filipinas, se debe al reciente viaje del ex-secretario Singson a Estados Unidos, donde fue servido en un hotel con un plato de estas ranas. El Dr. Adams fué instruido a traer aqui al país esta clase de ranas y de California trajo 26, pero solo llegaron a Manila 15. Las demás murieron en el viaje.

cañadule, en la provincia de Pampanga, actualmente tienen que ser abandonadas o destruidas para plantar otros productos, con motivo de la ley de limitación Jones-Ostling, segun comunica el gobernador Angeles David, en un informe sometido al departamento del Interior.

El informe continúa diciendo que muchos propietarios de terrenos de la provincia se vieron obligados a despedir a un número de obreros suyos debido a la reducción de la extensión del cultivo de la caña dulce. En muchos municipios de la provincia, la diversificación de los productos ya ha comenzado, sembrándose palay, naranjas, café, y otros productos más. La gente fué advertida también para que se dedique a la cría de aves de corral, cabras, y otros animales.

GRAN LIQUIDACION por fin de Temporada de Capotes y Paraguas

(Hechas en America y Europa) 40% DESCUENTO Siguiendo la costumbre de todos los años, antes de finalizar la temporada de lluvias liquidamos los CAPOTES con este GRAN DESCUENTO a fin de recibir cada año los últimos modelos.

PALACE BAZAR "Arias" Bldg. Carriedo, Manila.

RUB-CURE ARAMBULO (Uso Externo)

Esta indicado para REUMAS REBELDES, Dolor de Cabeza, Fiebre, Articulaciones y demás dolores del cuerpo. MANERA DE USAR:—Véase prospecto. SE SUPLICA A LOS MEDICOS PRESCRIBAN EXCLUSIVAMENTE ARAMBULO BOTICA INSULAR No 1—Quevedo—Lux 95—Tel. 4-82-04 Manila, I. P. PRODUCTO FILIPINO

El Dia de los Niños

En el Almacén de AGUINALDO

Polvó "Z.B.T." contra irritaciones a causa de urea, tamaño grande. P0.50 lata
Talcó "Comfy" para Niños, tamaño regular. 20 lata
Zapatitos LARCO, de cuero, desde 1.50 par
Medias VALOR para Niños, desde 40 par
Pañales Hechos "Red Diamond", desde 90 doz.
Tela "Red Star" para Pañales, desde 2.00 pieza
Ropa Interior de Infantes 50 uno

Tela "Mickey Mouse", Platos de Composición Irrompibles, Cubiertos para chiquillos, y necesidades para cunas de bebe.

L.R. AGUINALDO

514-520 Juan Luna, Manila

Luzon Surety Co., Inc.

INCORPORADA BAJO LAS LEYES DE FILIPINAS

FACILITAMOS: Toda clase de FIANZAS—PRESTAMOS HIPOTECARIOS sobre Bienes Raíces Mejorados... TIPO DE INTERES MUY RAZONABLE.

ACEPTAMOS: SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y ACCIDENTES MARITIMOS

TENEMOS AGENCIAS EN: Cebu, Cebú; Davao, Davao; San Fernando, Pampanga; San Pablo, Laguna; Lucena, Tayabas; Cabanatuan, Nueva Ecija; Bacod, Negros Occidental; Legaspi, Albay; Naga, Camarines Sur; Zamboanga, Zamboanga; Iloilo, Iloilo

OFICINA CENTRAL: Regina Bldg. (antes Roxas), Cuartos 214 y 216, Segundo Piso, Manila

Leopoldo R. Aguinaldo Presidente
Vicente Villanueva Gerente General

TELEFONOS: Gerente 2-34-30; Oficina Central 2-16-30; Depto. de Seguros 2-28-80

TIK-MIN Santos Ocampo

(Cuando aún no probó el (TIK-MIN) Poderoso coadyuvante en el régimen alimenticio de los INFANTES durante el periodo de su crecimiento. El elemento muy valioso en la educación física

(Cuando ya se mantenía con (TIK-MIN) de los NINOS de escuela durante el periodo de su formación.

Formula: Fresh York Egg 14.00; Tiki-Tiki Extract S. O. 40.00; Ferrodol (Cod Liver Oil) 52.50; Menthurum Aromatic a. s. ad. 150 Cc.

Laboratorio Santos Ocampo Universal Drug Store

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

En general se considera al padre como sujeto a explotación—La faena desagradable de la madre es meramente la rutina de la vida, y algunos hijos lo superan con su fastidio finamente disimulado.

HA pensado usted alguna vez que el problema de cómo hacer feliz un hogar, uno en que el marido, la esposa y los niños serían todos felices y contentos, podría resolverse con el simple expediente de los diferentes miembros de la familia tratándose mutuamente como si fueran seres humanos ordinarios de carne y hueso en lugar de ser máquinas, o títeres o ignorantes o esclavos?



SUPONGASE, por ejemplo, que la esposa y los hijos trataran al marido y al padre como si fuera un hombre y no una caja registradora. Si le consideran como un hombre no le tendrían meramente por alguien que les suministra la comida y la ropa y la casa donde vivir y los trajes de fiesta, coches de lujo y a quien se puede insultar cuando no entrega los artículos en la cantidad y calidad que se desea, y a quien nunca se piensa agradecer ni en sueños. Porque así consideran que es su obligación.

ES bastante curioso, pero después de nacer el primer hijo, muchas mujeres nunca ven de nuevo a su marido como un hombre. El es meramente el padre de los niños, cuyo único propósito en la vida es surtir las necesidades y los deseos del niño. Así que los niños nunca visualizan a su padre un ser humano. El sirve tan solo para cerrar con fuerza la caja cuando ellos o su madre tratan de abrirla.

SUPONGASE, así mismo, que el marido dejara de considerarse a su esposa como una utilidad casera y la tuviera como una mujer. Supongase que él dejara de tenerla por una combinación de cocina automática y limpiador al vacío, que ni siquiera necesita que se le ponga aceite alguna que otra vez para conservarla funcionando perfectamente y le creyera como un ser humano con sentimientos y conceptos y reacciones bastante iguales a los suyos.

SI LE TUVIERA a su esposa como una mujer, o siquiera como un ser humano, él sabría que ella se sentiría muy cansada de hacer los mismos trabajos mecánicos día tras día y año tras año y que ella se sentiría con ganas de buscar algún cambio, algo que le anime, y por tal motivo, le llevaría a los sitios de diversión de vez en cuando.

SI EL LE TUVIERA a ella como una mujer, sabría que ella tendría que sentir hambre de amor y ternura y querrá ser halagada y que se le diga cuán guapa es ella a los ojos de él y que él bendice el día en que se casó con ella y que le daría al menos un beso al día que no sepa a una bolsa de hielo puesto en su cara. Es porque los hombres consideran a sus esposas como si fueran gabinetes de cocina en lugar de unas Dulcineas que el divorcio es tan común.

SUPONGASE que los padres consideren a sus hijos como unos seres humanos inteligentes en vez de unos títeres. Supóngase que concedan a sus hijos el derecho a sus gustos e inclinaciones individuales, y a hacer sus propias decisiones sobre las grandes cosas que afectan sus vidas, en vez de creerse con derecho de dominarles mientras vivan. La idea que tienen los padres en general de un hijo cumplidor de sus deberes es un monigote atado con cuerda a quien pueden hacer bailar a su gusto. Si la madre gusta de la espinaca, todos los niños tienen que comerla. Si al padre no le gusta el cine, los niños no pueden ver ninguna película sin dar lugar a una riña.

LA MADRE cree que ella tiene derecho de escoger el marido para Mary y el padre decide la profesión que ha de abrazar Juanito y si Mary insiste en casarse con la clase de hombre que a ella le gusta en lugar del hombre escogido por su madre y si Juanito se niega a dedicarse al negocio de comestibles o a estudiar la banca o el derecho o ser médico como había elegido su padre, pues papá y mamá se retuercen las manos y hablan de los desagradecidos que son sus hijos.

ES DEBIDO a que el padre y la madre consideran a sus hijos como unos títeres y no como unos seres humanos de que los niños abandonan el hogar para conseguir una pequeña libertad personal.

SUPONGASE que los hijos consideren a sus padres como unos seres humanos en lugar de algo que la Providencia ha dispuesto para su conveniencia y bienestar. Si las niñas creyeran alguna vez que sus madres son seres naturales no serían lo bastante egoístas para quedarse con todos los mejores vestidos dejando que su mamá solo tuviera los baratos. Es debido a que le tienen a ella como una criatura sin sexo, sin ninguna voluntad propia, a quien no le importa su aspecto, que ellas monopolizan todos los lujos.

SI LOS NIÑOS tuvieran a su madre por un ser humano, sabrían que ella también se cansa, y recogerían las basuras que encuentran en la casa para no dar un trabajo extra a su madre, sería una gran sorpresa para muchos niños encontrar que su madre era humana y que ella desea tener cosas como ellos y busca las diversiones y que ella no se siente alegre con quedarse en casa para preparar una comida especial cuando todo el mundo ha salido para una excursión.

SUPONGASE que algunas familias nos tuvieran por unos seres humanos inteligentes en vez de unos ignorantes. Supongase que nos hicieran el obsequio de considerar que un hombre y una mujer adultos tuvieran el sentido suficiente de saber la clase de comida que agrada a su paladar y cuando recogerse en cama y fueran capaces de escoger por sí mismos sus propias ropas y amistades y no tuvieran que ser advertidas cada vez que salen de la puerta a tener cuidado de los automóviles y a no mojarse los pies.

CUANTOS FASTIDIOS podría esto ahorrar, y qué paz y felicidad podría traer si solo nuestras familias nos trataran como dotados de sentido ordinario en vez de si como fuéramos unos tontos!

DOROTHY DIX.

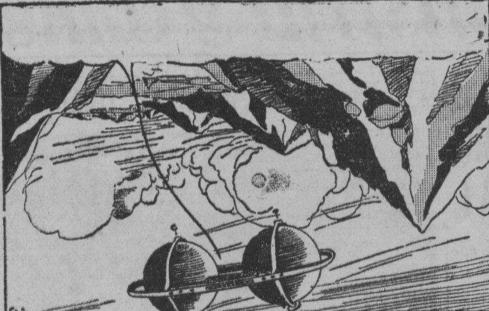
BOCOBO DICE A ESTUDIANTES...

(Continuación de la Pag. 6)
me es grave recordar que nuestros oradores religiosos nunca trataron de ninguna materia que podría suscitar controversia y que sus discursos tuvieron la virtud de crear un tono reverencial en la vida estudiantil. Al revivir aquel plan espero que se alcanzaran las mismas condiciones propicias.
"Permitidme que ahora os hable de vuestros padres en provincias. No importa qué intensidad de afecto os uno a vuestro padre y madre, no podréis figurar con qué fervor ellos oran por vosotros y con qué felicidad se reanuncian los mas rosados sueños por vosotros. Tendréis que esperar unos veinticinco años, cuando vosotros mismos ya tendréis hijos que estarán estudiando en las universidades, para que podáis conocer la profundidad de la solicitud de vuestros padres y sentir el amor incondicional que ellos tienen por vosotros. Si los padres con bastante frecuencia, por lo menos una vez cada semana, hacéis comprender que vosotros pensáis en ellos. Relatadles vuestra vida de aquí, vuestros deseos y

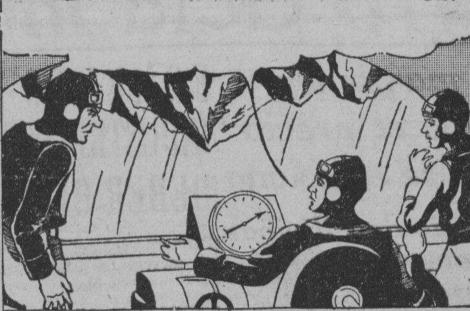
Es porque ellos ven en vosotros el símbolo viviente de la ley de la eterna renovación. En su vejez al contemplar el sol de la vida ponerse en el Occidente, les conforta el pensamiento de que en vosotros se renuevan no solamente su existencia física sino también sus pensamientos y sus ideas, sus principios, sus sueños y sus ambiciones. Celebran el hecho de que vosotros continuéis la tarea y la misión que ellos han empezado. Quizas el Destino no haya permitido que alcancen la consecución de sus propias esperanzas, como por ejemplo, no han podido terminar una carrera, pero ellos saben que vosotros habéis de transformar esas aspiraciones en la mas hermosa realidad. Os pregunto, pues, sería demasiado esperar de vosotros que obréis a la altura de sus mas caros sueños por vosotros? Debéis escribir a vuestros padres con bastante frecuencia, por lo menos una vez cada semana. Hacéis comprender que vosotros pensáis en ellos. Relatadles vuestra vida de aquí, vuestros deseos y

JACK SWIFT

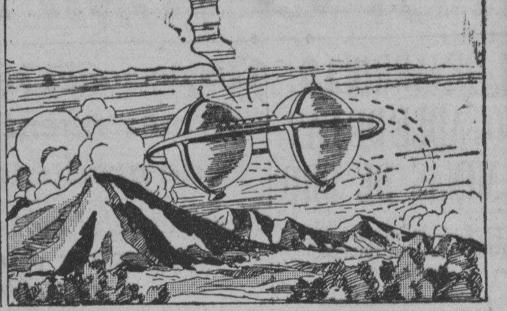
Por Cliff Farrel y Hal Colson



JIMMY: Ha! Ha! Estás de guasa, Jack. Un globo vacío? Y qué hay de la gravedad? Qué es el motivo de que las cosas estén cabezas abajo?



JACK: Eso es fácil! La rotación de la estrella ocasiona la gravedad. Somos nosotros los que estamos alrevés. Voy a dar una vuelta al avión y lo demostraré.



JIMMY: Tienes razón, chico! Tu ganas. Pero aún no parece natural.
JACK: Vamos a aterrizar para ver sus alrededores. Profesor, haga el favor de examinar el aire de fuera.

CONNIE

Por Frank Godwin



SAUL: La puerta está cerrada. Nos han encerrado aquí.
CONNIE: Eso quiere decir que alguien sabe que hemos descifrado el enigma de los versos y está decidido a adelantarse a nosotros para conseguir el tesoro.
SYLVIA: Qué te parece la ventana, Saul?



CONNIE: Es inútil pensar siquiera de la ventana. Sería arriesgarnos a caer con seguridad a 40 o 50 pies de la tierra.
SAUL: Desde luego que no podemos salir de esa manera.



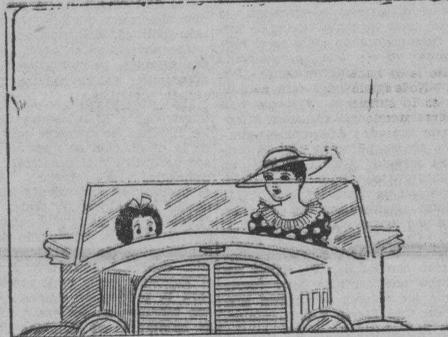
EL DESCONOCIDO: Ahora a colocar esta boquilla por el ojo de la llave y abrir este gas mortal. Y luego el tesoro será mío.

FRITZI la corista

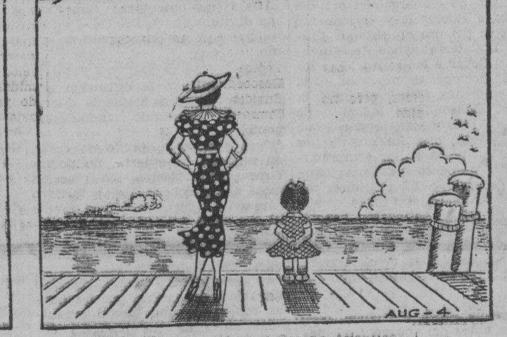
Por Ernie Bushmiller



FRITZI: Pues por fin estamos en Nueva York.
NANCY: Esa debe ser la entrada para el barrio bajo.



NANCY: Hemos visto lámar de panoramas este día.
FRITZI: Y ahora vamos a ir a la playa. Quiero enseñarte algo.



FRITZI: Nancy, este es el Océano Atlántico.
NANCY: Créi que era mas grande.

¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Kellen



PEPITA: Qué tal, querida!
MARY: Vente, Juan.
JUAN: Déjame ver aquella mujer guapa que reparte besos.



PEPITA: Qué tal, vejetón!
MARY: Qué estas esperando, Juan?
JUAN: A ver si llega hasta aquí con sus besos.

MARY CARLISLE
a e e dentalmente
quedo encerrada
en su cuarto con
el teléfono a
su lado así que
podría pedir ayuda.
Un hombre
la vio agitando un
pañuelo encarnado como señal de des-
gracia y le salvó.

PAT O'BRIEN
conoció cómo el irlandés
mas típico en la península
nunca ha estado en
Irlanda.

COLONEL TIM MCCOY
es el único hombre blanco en el
mundo muy familiarizado con el
lenguaje de las señales de los indios.

Clark Gable
Here's another for the road

(Copyright, 1934, by The Bell Syndicate, Inc.)

menos útiles desde el punto de vista de la instrucción, que debe cultivar el propio criterio. Lo que necesitamos de una manera imperiosa es una renovación educacional que fomente el fervor intelectual. Cuando haya una pasión por los estudios, cuando las cosas de la mente sean vividas y vitales, cuando las cuestiones intelectuales agiten y produzcan una intensa ansiedad por buscar la verdad, estas aulas respirarán un ambiente generoso y vivificado, en armonía con las mas altas tradiciones de Oxford, de Harvard y de la Sorbona, y entonces mereceremos figurar entre los guardadores de la antorcha de la ciencia que por generaciones ha estado brillando en todo el mundo civilizado, ojala su llama resplandezca gloriosamente entre nosotros, para que las sombras del temor, del perjuicio y de la ignorancia huyan para siempre de estas playas.

COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernadier

BALAS DE DUMDUM
Una fabrica de municiones en Dumdum cerca de Calcutta, India, es la que hizo primero estas balas de acero envueltas de fondo blando para hacertas efimeras al tocar un hombre, y así fueron llamadas "balas de dum-dum". Fueron condenadas en la conferencia internacional de paz en 1899.

TAL PARA CUAL
En el inglés primitivo "tap" fué adoptada del francés "taper" (tocar ligeramente con los dedos) y combinada con "tip" de la palabra sueca "tippa" (golpear suavemente) en la frase "tip for tap" que significa dos personas que se tocan mutuamente para recalcar sus observaciones. Esta ultima se quedó "tit for tat" que significa reciprocidad en especie.

La mision que tenemos que realizar con los niños

Nuestra mision para con los niños es el enseñarles buenos hábitos. Un niño tras mucho esfuerzo aprende el hábito de sostenerse sobre sus dos pies, poner un pie delante del otro, mover los labios y la lengua de distintos modos para formar los sonidos que llamamos palabras. Muchos de los niños reciben mucha ayuda y aliente en la formación de estos hábitos. Con todo para la formación de ciertos otros hábitos, no menos importantes, reciben muy poca ayuda.

Tome por ejemplo el de su propio niño. Usted podría ser cuidadoso en hacer que aprenda a pararse y hablar clara y correctamente. Es usted igualmente cuidadoso para que aprenda a ser sumiso, obediente, afable para con los demás y decir la verdad? Durante la temprana edad él es modelado en el carácter. Los padres podrían hacer mucho durante la niñez para determinar qué plano debe ser el escogido. Más tarde les quedará poco que hacer.

Los niños son imitadores. El niño refleja en un alto grado los hábitos de sus padres. Si ve que ellos son pacíficos, corteses, afables, justos, honrados y valerosos, él llega asimismo a tener estas cualidades. Si por otra parte ellos son desordenados e injustos en sus tratos con los demás, el niño podría seguir su ejemplo. Algunas buenas reglas generales para los padres y las madres son estas:

- Sea lo que quiera que sea su niño.
Espere de él que haga lo que es justo y déle crédito cuando lo realice.
Cumpla siempre sus promesas para él.
No demuestre temor en su presencia o le sugiere temor alguno.
Nunca pierda el temperamento al corregirle.
No le mime.
Enséñele a hacer las cosas para él, que sepa dependerse de sí mismo y a hacerse gradualmente más independiente de sus padres.
Reconozca sus deseos, pero no le dé todo lo que pide.
Respételo y respete sus planes y opiniones. Recuerde que él es una persona con sus propios intereses.
Buenos y malos hábitos
Los buenos hábitos que un ni-

La nutricion del niño

Por el Dr. ANGEL B. TRINIDAD

La oportunidad se debería ofrecer a cada niño en cuanto a la nutrición que, según lo mejor de los actuales conocimientos, es opcional para sus necesidades. Una dieta bien balanceada debe incluir, tanto en cantidad como en calidad, todos los elementos esenciales para las demandas del proceso del crecimiento. Una provisión de una cantidad liberal de leche y huevos, frutas y vegetales frescos, facilita una valiosa salvaguardia.

Las madres deberían ser alentadas a nutrir a sus bebés. La leche humana que dan madres de buena salud y debidamente alimentadas, es el alimento ideal de los bebés. Si se hace mediante una inteligente supervisión médica, la alimentación artificial, en casos de necesidad, también puede ser un satisfactorio sustituto.



Sr. ANGEL B. TRINIDAD

Cómo promover el hábito de comer bien
Sirva las comidas lo atractivamente posible a una hora regular. Actúe como si disfrutara de la misma comida y espere que así lo sea para sus hijos. Haga de la hora de comer lo más agradable y evite los enfados y discusiones acaloradas en la mesa. No hable de los gustos y disgustos del niño delante de él. No fuerce al chiquillo para que coma. Dele treinta minutos para su comida. Si no lo come, retírela. No le ayude a comer cuando ya es lo suficientemente crecido para hacerlo por sí solo.
Primeramente busque la causa del mal temperamento. A veces más horas de sueño es todo lo que se necesita. Muchos niños han sido injustamente sospechados de mal temperamento cuando en realidad son de los más pacíficos,

Comida impropia, sobreexcitación, o falta de juego o ejercicio u otras causas. Los niños quieren estar ocupados cada minuto. Necesitan más tiempo para jugar. Algunos niños desarrollan el hábito del mal temperamento como un medio de lograr sus deseos. Nunca acceda a sus deseos en tales condiciones. Ignórele cuando pierde su temperamento y hágale comprender que nada gana con ello. No le grite ni le demuestre enfado. Mientras pierde su temperamento, es más importante para usted que conserve el suyo. Desde luego, el niño no estará siempre en lo erróneo y el padre en lo correcto. Algunas veces la terquedad de parte del niño es debido a descuido, rigidez o trato injusto por el padre. Un niño sano debe estar lleno de energía. Si usted constantemente se enfada y le reprende, habrá un contacto de energías y un estado de nerviosidad. Recuerde sobre todo que el niño es de fácil impresión y muy dado a la imitación. Si le exhibe actos de mal temperamento, el niño le imitará. Los hábitos de la comida se establecen temprano. Los niños deben ser guiados desde el comienzo a desarrollar el deseo de tomar la debida comida. La formación de un buen hábito es un paso en la formación del carácter; el desarrollo del hábito de tomar las comidas debidas es la base de la buena nutrición. De esta manera van de la mano la formación del carácter y del cuerpo. El niño normal que crece con rapidez tiene un buen apetito. Viene a la mesa ansioso de su comida, y come con gusto la comida que se le pone delante. Ha desarrollado bajo una guía buena hábitos de comer. Cuando los niños muestran disgusto delante de sus comidas o se niegan a tomarla, ha menester de que se reforme sus hábitos de comer. Las sugerencias que se dan aquí son para los padres que están dirigiendo la formación o reconstrucción de los hábitos de comer de sus hijos. El gusto se aprende. Acostumbre al niño desde los primeros años de su vida a una variedad de comidas, una por una. Al cabo de su primer año se debe haber dado huevos al niño repetidas veces y algunas de las frutas más ordinarias, vegetales y cereales como suplemento a su comida principal. La leche. Comience con pequeñas cantidades y aumente la porción gradualmente. Conceda al niño la oportunidad de conocer el sabor y el tejido de una nueva comida antes de presentarle otra. Es posible que al comienzo objete a nuevas comidas; de hecho no es poco común para un niño despreciar los primeros bocados de cualquier comida que es extraña para él. Tiene que acostumbrarse a nuevos gustos, diferentes temperaturas, tejidos extraños, y a nuevos utensilios de comer. El régimen alimenticio del niño de una comida líquida a semi-sólida y finalmente sólida tiene que hacerse paso por paso. Mucho antes de que se le desette o deje el biberón se le debe enseñar al niño a tomar agua, jugo de frutas, cereales, y vegetales colados de una cucharita y luego de una taza. Haga de estos caldos y purés mas espesos en consistencia hasta que el niño este preparado para el siguiente paso—vegetales y frutas finalmente cortadas o amasadas. Inclusive el niño de tierna edad obtiene tocado duro para ejercitar sus encías. De esta manera aprende gradualmente a masticar y tragar comidas de diferentes tejidos y consistencias para que a la edad de 1-1/2 o 2 años haya dejado atrás la comida de niños. Poco a un tiempo. Aun cuando hayan aprendido a querer un número de comidas, los niños se quedan perplejos por demasiada variedad a un tiempo. El niño muy joven gusta de "uno a un tiempo" y se portará mejor cuando se le permite acabar su plato de una o dos comidas antes de darle cualquier otro cosa. Siempre sirva a los niños porciones bastante pequeñas para que puedan acabar toda la cantidad. Los padres a veces calculan con exceso la capacidad del niño y le sirven demasiado que se siente muy desalentado para comenzar a comer, o que no puede acabar aun cuando tenga un buen comienzo. Tan regular como el reloj. Un programa debe proveer las horas regulares de comida, ejercicio y descanso con el fin de conservar el cuerpo sano y el apetito normal. El servir comida sana a intervalos regulares y bien espaciados ayudan a establecer en el niño el hábito de comer felizmente y acabar con puntualidad lo que es bueno para él. Tan bueno como el mejor. La responsabilidad de la madre no termina con la selección cuidadosa y las horas regulares de servir comida conveniente. Lo que ella ofrece debe estar bien preparado y atractivamente servido. El cereal duro, el chocolate quemado, o jugo de cañal que contiene aceite de castor puede ser el comienzo de una aversión a la comida inclusive en los niños tiernos. La comida nunca debe ser utilizada como portadora de medicina. Haga el arreglo atractivo. Platos alegres, haberos relucientes, un cuarto soleado, una compañía feliz, comida agradable de contemplar y tomar, contribuyen al buen apetito y la buena digestión. La madre que es serena y ecuanime en las horas de comer es una adición feliz a este ambiente, inclusive para el niño. Con o sin la familia. Si se debe servir al niño como parte del grupo de la familia o separadamente, debe ser decidido por las circunstancias. Escogja la manera más fácil para la madre y mejor para el niño; no ha menester que sea la misma para cada comida. En las casas donde la cena se toma tarde o la comida se toma deprisa, los niños estarán en mejor posición si se les sirve temprano que el resto de la familia. Cuando los niños comen aparte de los adultos hay menos distracciones y ordinariamente no hay preguntas que contestar sobre diferencias entre su comida y la de los adultos. Si surgen preguntas en la mesa de la familia se debe dejar que los niños se-

Fabrica de Salud

(Párrafos del discurso pronunciado por el Gobernador General Frank Murphy anoche por radio desde la estación KZRM con ocasión del Día de la Salud de los Niños):

"Para el hombre y la mujer civilizados, la vida humana es valiosa. Cuanto más elevado es el grado de civilización, mayor es el valor que se da a ella. El impulso de salvaguardar y protegerla es inherente e instintivo en nosotros y cuando la persona normal se ve confrontada con la súbita necesidad de hacer una decisión en favor o en contra de salvar o proteger su propia vida o la de otro, no titubea. Si se trata de su propia vida, lo llamamos el instinto de la propia conservación; si se ve confrontado con una situación de emergencia que demanda acción para salvar la vida de otro, la reacción es ordinariamente inmediata, automática, si, y con frecuencia heroica. "Quisiera estar dotado del poder de presentarnos dramáticamente la situación. Quisiera poder dibujar para vosotros el resplandor en los ojos de una madre cuyo hijo, un tiempo débil y enfermizo, se hizo fuerte, sano y feliz como otros niños; quisiera mientras la "fabrica de salud" está lanzando su producto de niños vigorosos; quisiera que hablara alguna magia que nos ayudara a mirar el futuro y ver a los hombres y mujeres de la próxima generación que son los niños por los cuales se hace hoy esta apelación. Si todo esto fuera posible, no habría ninguna necesidad de una apelación. Si todos solo comprendiéramos la situación en su totalidad, nuestra respuesta sería tan inmediata y tan automática como en la emergencia individual".



FRANK MURPHY

El niño refleja en un alto grado los hábitos de sus padres. Si ve que ellos son pacíficos, corteses, afables, justos, honrados y valerosos, él llega asimismo a tener estas cualidades. Si por otra parte ellos son desordenados e injustos en sus tratos con los demás, el niño podría seguir su ejemplo. Algunas buenas reglas generales para los padres y las madres son estas: Sea lo que quiera que sea su niño. Espere de él que haga lo que es justo y déle crédito cuando lo realice. Cumpla siempre sus promesas para él. No demuestre temor en su presencia o le sugiere temor alguno. Nunca pierda el temperamento al corregirle. No le mime. Enséñele a hacer las cosas para él, que sepa dependerse de sí mismo y a hacerse gradualmente más independiente de sus padres. Reconozca sus deseos, pero no le dé todo lo que pide. Respételo y respete sus planes y opiniones. Recuerde que él es una persona con sus propios intereses. Buenos y malos hábitos Los buenos hábitos que un ni-

pan que no comen los mismos platos que los adultos así como no usan la misma clase de ropa.

Presente un buen ejemplo

Procure que los niños que toman su comida con el grupo de la familia tengan oportunidad de beneficiarse con buenos ejemplos en comer. Los niños son observadores. Son también grandes imitadores, y quieren ser "tan igual" que los adultos que ellos admiran. La delicadeza y la selección en las comidas es con frecuencia el resultado de la imitación. El padre, la madre, la hermana mayor, y el resto comparten por igual en su responsabilidad de sentar el buen ejemplo de comer con gusto espinacas, zanahorias o cualquiera que este en el menú. Cuanto menos sea el recordatorio para comer y cuanto mejor sea el ejemplo dado, mayor es el resultado que se obtiene de los niños observadores. La reunión de todos los martes del "Afternoon Bridge Club" estaba en sesión, y durante el juego la conversación llegó a girar sobre ese tema vital de las madres jóvenes—sus hijos. "Debo preguntarle"—dijo Mrs. Brown—"si alguien puede darme algunas buenas sugerencias para hacer comer a los niños. He llegado casi a la conclusión de que el decir de los viejos de que al caballo se le puede arrastrar al río pero que no es imposible hacerle beber puede reformarse para aplicar a los niños." Se puede arrastrar al niño a la mesa, pero es imposible hacerle comer! Al menos esto es el caso de mi Mary. Cuanto más insista y le fuerce a comer, tanto más rebelde se porta. Hasta llegar a poner el grito en el cielo con "No, no" cuando me ve trayéndole la comida. "Ya lo creo que haría eso"—replicó Mrs. Smith. "Esa es una de las peores cosas que se puede hacer a un niño—forzarle que coma. He leído sobre similares problemas en un libro de psicología infantil. Este es el tipo de problema de alimentación que se llama negativismo, y comienza cuando se le dice al niño que debe comer y forzarle a comer. La única cosa para corregirle es no urdirle que coma, sino colocar la comida ante él y conducirse de tal manera que esta seguro de que él comerá. Esta diferecia no se puede corregir de la noche a la mañana—se requiere mucha paciencia." (Continúa en la Pág. 13)

Advertisement for FRIGIDAIRE refrigerators. Includes text: 'Cuide de la Salud del Nene', 'Conservar su Alimento Fresco con una FRIGIDAIRE', and 'Macondray & Company'. Features an illustration of a refrigerator.

Advertisement for LA LECHE MARCA "OSO". Includes text: 'El Desarrollo de la Salud de los Niños es la mejor Conquista que puede hacer una Nación', 'Contribuya a ese desarrollo alimentando a sus hijos con la Leche Marca "OSO"', and 'DESARROLLA LA SALUD DE LOS NIÑOS'. Features an illustration of a baby.

La mortandad infantil por el beriberi es injustificada

Con ocasión de la celebración de la semana que todos los años se dedica a la salud de los niños, miles de madres filipinas se acordarán sin duda alguna de los sin número de males que hacen espantosos estragos entre nuestros inocentes pequeños, lo mismo que de los muchos remedios que abundan por todos los ámbitos del país.

Todos nosotros sabemos que una de las enfermedades que mas vidas infantiles arrancan de nuestros hogares, es el "beriberi". En un discurso muy difundido por radio, el Gobernador Murphy aseguró recientemente que "hay aproximadamente 15,000 defunciones anualmente en estas islas a causa del "beriberi", siendo muchas de sus víctimas los niños. "Considerad—dijo además—que el

"beriberi" es completamente curable. No tiene, en verdad, justificación la alta mortandad anual de niños a causa de un mal para cuya curación tenemos aquí un buen remedio, preparado en diferentes formas por conocidos científicos.

La "Farmacia de Dolores Paterno y Zamora", preparó por el Sr. Jose L. Paterno, del "Paterno Institute of Applied Chemistry", un extracto de Dolores Paterno y Zamora, en envases de diferentes tamaños, o en ampollas para los casos de carácter agudo. La fórmula de dicho extracto es producto de muchos años de estudio concienzudo en que se ha tenido en cuenta, además, las diferentes fases del "beriberi".

Economía mal entendida es preferir leche inferior

La leche, el alimento perfecto, es reconocido en todo el mundo como de fácil digestión y también el más nutritivo. De hecho, es la base del alimento apropiado para los bebés y los niños.

Entre todos los productos de vacuaria, se ha probado en todo el mundo que la leche natural es indisputablemente la más adecuada para alimentar a los bebés. Es de lamentar que en Filipinas, debido a las condiciones climatológicas y a la falta de pastos verdes y ricos, se ha visto que es imposible criar vacas sanas que den suficiente leche natural.

Pero afortunadamente, para países tropicales como Filipinas, la ciencia moderna ha hecho posible para que la leche natural suiza, tan famosa en todo el mundo, sea esterilizada en latas a prueba de aire y embarcada a todas partes del mundo. Este procedimiento de envasar leche fresca natural es muy moderno y es el resultado del ingenio suizo y su más brillante trabajo.

Prominentemente conocido entre todas las leches esterilizadas es la Leche Natural Suiza marca Oso, famosa en todo el mundo. Esta es insuperable para alimentos de bebés así como también como base para ayudar a personas enfermas y convalecientes a recobrar la fuerza y la salud. No puede ser comparada con otros

productos lecheros en el mercado, no solo en cuanto a calidad y pureza sino también con respecto al proceso de envase y a las latas usadas. Las latas de Leche marca Oso al ser abiertas, muestran un interior lustroso y limpio que no puede ser encontrado en latas de otras marcas.

La Leche Natural Suiza Marca Oso es lo que su nombre indica. Es Leche fresca y pura de vaca; nada se ha agregado y nada se ha restado de ella. Se yergue sola en cuanto a pureza lo mismo que los famosos Alpes Suizos, con sus cascos de nieve, y no deben ser considerados de la misma clase que la leche adulterada, reconstituida y en polvo.

Debido al precio más alto de la Leche Natural Suiza Marca Oso, las familias filipinas de escasos recursos se ven obligadas a comprar leche más barata y por tanto privar a sus hijos de las propiedades beneficiosas que distinguen a la leche natural suiza. Esta leche es para el bienestar general tanto de la madre como del niño. Ahora más que nunca, con ocasión de la celebración anual del Día Nacional de la Salud Infantil en Filipinas, los padres deben ser advertidos de que es una economía pobre comprar productos lecheros más baratos que solo conducen a frecuentes gastos de hospital y honorarios de médico.

¿QUE DEBEN COMER LOS NIÑOS?

Hoy día, el problema de lo que los niños deben comer está ocupando la atención de todos. Nuestros hombres y mujeres de ciencia nos dicen que el cuerpo necesita una variedad de alimentos que suministran proteína, carbohidratos, grasa, minerales y vitaminas, todos los cuales son necesarios para el crecimiento, el desarrollo y la buena salud. Ningún alimento proporciona todo lo necesario para la nutrición adecuada pero cada uno contribuye algún factor o varios factores nutritivos.

Los científicos dicen que un alimento es altamente nutritivo si es fácil de digerir y si contiene sustancias necesarias para el desarrollo corporal y la sustancia. Todo alimento debe ser escogido y saludable y debe estar bien preparado. Al preparar las comidas de un niño es prudente estudiar todas las comidas juntas, si han de satisfacer las necesidades del cuerpo en desarrollo y suministrar las diferentes clases de materias alimenticias necesarias, puesto que la sustancia dejada en una comida tiene que ser suministrada en otra.

Los niños necesitan un poco más de atención. Hasta una pequeña atención que se gana un niño malo, es mejor que el caso omiso de que se hace a algunos niños. Los padres deben considerar todos los aspectos de la cuestión. Al niño se debe dar de entender que un acto malo merece castigo; pero al mismo tiempo los padres deben comprenderlos conjuntamente, como cosa necesaria para hacer la completa ración de un día.

Se ha demostrado por autoridades que los cereales proveen casi la mitad de la proteína y casi dos tercios partes del combustible o energía. La mayor parte de estos cereales son, naturalmente, servidos en forma de pan o cereales cocidos y crudos.

La calidad de estos productos alimenticios es extremadamente importante.

Los cereales Sperry Vitapak están preparados de los grados de mejor calidad obtenibles. Están empacados y manipulados por maquinarias, bajo las condiciones más sanitarias.

Son Alimentos Sanitarios. Son alimentos para el desarrollo, la fuerza, la energía. Son ideales para niños que crecen.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

El niño nace sin miedo y solo llega a tenerlo por historietas

La obediencia debe ser lo primero que se debe inculcar al niño en su vida. Se debe enseñar al niño, sin forzarle, que la obediencia es lo primero que debe practicar. Nunca, sin embargo, se debe asustarlo, forzarle, ni avergonzarse para que practique la obediencia. Tampoco se le debe sobornar para que siga esta práctica. Hay otros medios. Darle de comprender que hay ciertas cosas que debe hacer y otras que no debe hacer. El niño inteligente debe ver la razón de cada mandato. Estar seguro de que en cada orden hay una razón y que el que manda tiene razón y la orden debe ser firme. Se deben comprender que cosas tiene el niño en la imaginación y que cosas esta haciendo. Puede que su idea esta bien, pero que su metodo es malo o no del todo bueno. En el trato con el niño uno no debe perder nunca su compostura ni la sangre fría. Y si es necesario imponer un castigo, no imponerlo estando enojado; ni tampoco debe uno debilitarse en su despo. Si el niño merece debe ser castigado, pero debe comprender porque se le castiga.

Veracidad y Honradez

Algunos niños con imaginación viva suelen caer en exageraciones. Esto no debe tenerse como un defecto sino exceso de imaginación, una cualidad que los padres que saben comprender no deben tomar a mal.

Las mentiras deliberadas son generalmente para tapar una mala conducta. No es, sin embargo suficiente castigar al niño porque mintió para encubrir una mala conducta. Uno debe comprender el carácter del chiquillo.

El excesivo gusto a los dulces puede muchas veces conducir al niño a una conducta impropia y hasta despilfarrar dinero solo para satisfacer este gusto. Una ración regular de dulces al chiquillo, especialmente después de las comidas puede satisfacer este deseo del niño. En muchas ocasiones desea estas cosas no para sí, sino para sus compañeros de juego. El deseo de ser anfitrión de otros es muchas veces una cualidad buena y este deseo debe ser satisfecho por los padres. Castigar al niño por haber tomado mas comida de lo que debe de la despensa no siempre llena los fines para los cuales se hace, sino antes al contrario empujaría mas al niño a observar mas secretismo en todos sus actos y a cometer mas engaños en la proxima ocasión.

A veces los niños son poco honrados en sus actuaciones porque se sienten ignorados por sus padres. Los niños necesitan un poco mas de atención. Hasta una pequeña atención que se gana un niño malo, es mejor que el caso omiso de que se hace a algunos niños. Los padres deben considerar todos los aspectos de la cuestión. Al niño se debe dar de entender que un acto malo merece castigo; pero al mismo tiempo los padres deben comprender

der la mentalidad del chiquillo y procurar que el castigo sea proporcional a la falta cometida. Tened confianza en vuestros hijos y vereis como estos irán a ustedes para consultarlos en todos sus planes y en todos sus deseos.

Hay casos de mala conducta persistente que se pueden atribuir a defectos mentales o físicos. Si el chiquillo persiste en un afán de burlar o de mentir detexam. arsele sistemáticamente. Es necesario para los padres consultar el caso con un especialista en defectos, o de una clinica en que se guía la moral de los niños.

No usar el miedo para desarraigar ciertos defectos

El niño nace generalmente sin miedo a nada y solo lo llega a tener por experiencias poco deseables, o por amenazas, o por historietas que se le cuentan, especialmente si los padres no saben comprender la psicología del niño.

No se deben leer historias horripilantes al niño en ninguna ocasión. Muchos de los cuentos de hadas que se dicen destinados para adultos mas que para chiquillos. Muchos de estos no sirven para el niño. Consultese a los que entienden que libros son mas apropiados para niños. No meteries miedo con historietas sobre brujerías, apariciones y muertes horribles, ni meteries en la mente la idea de lo que son animales salvajes y peligrosos. Nunca, se le debe sugerir que el trueno, el relampago, o la obscuridad inspiran miedo. Si el niño tiene miedo a la obscuridad es por que esto ha sido sugerido por algun adulto.

El niño no suele tener miedo a nada que le es extraño. Es una actitud erronea el darles a conocer lo que es el miedo. El niño que tiene miedo al agua no debe ser forzado a él. Debe acostumbrarse al agua gradualmente. Mucho del miedo que experimentan los niños pueden explicarse facilmente si los padres se toman la molestia de averiguarlos.

Como se dominan los celos

Un niño celoso es por regla general un niño con un carácter bien centralizado. Los celos en un chiquillo se pueden dominar inculcándole la idea del bienestar de los demás.

Temprano se le debe hacer comprender al niño como sus actos pueden afectar a los demás. Debe sentirse como parte de un grupo de personas, y que sus actos constituyen una obligación para con los demás. Que este grupo aumenta a medida que pasan los años. Primero es su propia familia, mas tarde sus compañeros de juego, después sus condiscipulos, luego la comunidad y así sucesivamente a medida que aumenta su edad.

Los padres pueden hacer mucho por evitar los celos si se portan generosos e imparciales para con sus hijos. Muy raras veces hay que sostener la idea

de que el chiquillo es un modelo para los demás. Nunca hay que alabar a uno de los hijos mas que los otros. Cuando un niño esta por nacer se debe inculcar a los demás hijos su deber para con el nuevo miembro de la familia y hacer que le amen y le ayuden cuando nazca.

Esto ayuda muy mucho a evitar los celos entre varios hijos.

Habitos regulares de higiene

Cuando el niño llegue a la edad de dos años, debe tener regularmente hábitos higienicos. Si suele mojar su cama por las noches debe corregirsele gradualmente porque de lo contrario este sera un hábito difícil de desarraigar. Si tiene este hábito se le debe llevar a un doctor para ser examinado. Si no se encuentra algun defecto físico como causa de esto se debe comenzar a entrenarle. Nunca tratar de avergonzarse o humillarle por este mal hábito presentando sus defectos a otros. Hacerle comprender que puede corregir este defecto sin necesidad de mucho esfuerzo. Pueden ayudarle siguiendo estas reglas.

Darle una comida que no sea muy abundante.

No darle ni leche ni agua después de las 5 de la tarde.

Procurar que vaya al toliet antes de acostarse.

Despertarle a cierta hora de la noche para hacer que haga la necesidad.

Instrucción sobre el sexo

La actitud que se forme su hijo sobre el sexo es muy importante.

Explicarle francamente pero con seriedad de donde vienen los chiquillos o cuando preguntan algo de su cuerpo. Si cuando pregunta una cosa la madre o el padre le contestan con disgusto o se muestran embarazados por la pregunta, pararan de hacer preguntas semejantes, pero se informaran de otros sobre la misma cuestión. Esta información cuando se consigue de otro niño mal educado es muy diferente de cuando la madre o el padre son los que le explican. Las lecciones del niño.

Hay niños que no pueden aprender bien sus lecciones. Esta cualidad se debe a una limitación de su entendimiento, a malos ajustes mentales, o proceden de algun defecto físico tambien puede proceder de la tonsilitis o males de la garganta; defectos de los oídos o de la vista; mala nutrición, mala digestión o algun defecto de la boca. Cualquier defecto del niño de esta clase debe corregirse inmediatamente.

El retraso en corregir estos defectos puede echar a perder completamente al niño. Cuando el estado físico es perfecto se puede dar al niño una educación mas acabada. Desde luego que entre chiquillos que gozan de buena

salud no se puede esperar igual capacidad intelectual. Niños que tienen igual capacidad mental, pueden diferir en su manera de comprender las cosas y esto puede afectar sus records en la escuela.

Cuando el niño no tiene suficiente capacidad mental, se le debe comprender pronto para que de esta manera se le pueda dar un entrenamiento especial.

Afortunadamente en estos tiempos, en las escuelas grandes y en clase de niños suelen tener un entrenamiento separado.

En esta clase se procura desarrollar la iniciativa, el pensamiento gradual y se evita el desahucio. Frecuentemente los mas grandes talentos han venido de un entrenamiento adecuado. El precipitar al niño a un entrenamiento que no alcanza, es no mente muy peligroso, sino muchas veces ha resultado verdadero fracaso.

Noticiero...

(Continuación de la Pág. 5)

Los Terceros Domingo hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS

Todos los dias de media en media hora se celebran misas rezadas principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media.

Los martes después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pia Unión de San Antonio: los últimos martes a las 7 y media misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

Los domingos, dias festivos martes y el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m.

El primer viernes, a las 7:30, se celebra misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús. Los demás viernes a la misma hora se celebra misa rezada.

EN SAN BEDA

Horario de las misas en la iglesia del Sto Niño de Praga:

Domingos solamente: 5:00 6:45 8:30 7:15 8:00 9:30 y 11:00.

Dias ordinarios: 5:00 5:30 6:00 6:30 y 7:00.

Dias de fiesta que no son domingos: 5:00 5:30 6:00 6:30 7:00 y 8:00 la última.

PERCY BYSSHE SHELLEY EN SAMPALOC

El horario de misas en la iglesia parroquial de Sampaloc es el siguiente: Domingos y fiestas: 4:30 5:30 6:30 y 8:00.

Dias ordinarios: 6:00 y 8:30.

Bautismos ordinarios todos los domingos a las 10:30 a. m.

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.

Todos los dias 28 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de Maria Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 8:00 a. m. Misa rezada, Plática, Comunión General y Bendición con el Santísimo terminados estos Cultos pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reúnan las condiciones requeridas.

Proteja la Salud de sus hijos!

Proveales de los

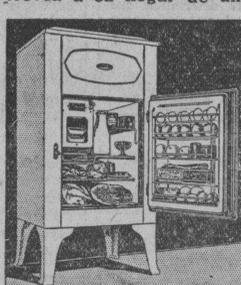
ZAPATOS ESCO

ESCO SHOE STORES

615 Escolta y 333 Legarda



Para la salud del nene o de la familia provea a su hogar de una



Refrigeradora Electrica "CROSLEY"

Esta refrigeradora proporciona el medio mas seguro y mas económico para proteger los alimentos, para enfriar las bebidas y congelar los postres.

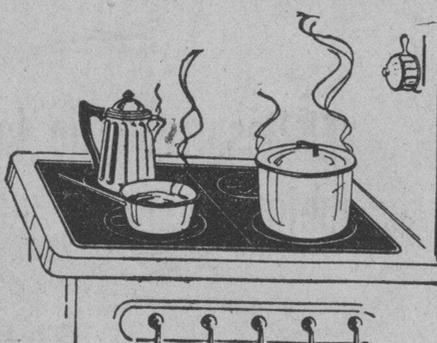
INTERIOR ILUMINADO
FORRADO DE PORCELANA
REGULADOR DE LA TEMPERATURA—ANAQUELES EN LA PUERTA

Ahora en Exhibición en

C. ALKAN, INC.

y MANILA ELECTRIC CO.

...y la salud de sus pequeños es de suma importancia!



Evite el peligroso tufo que despiden las cocinas antiguarias, y que pone en peligro la salud de los pequeños.

Las cocinas de gas proporcionan limpieza.

También la conservación de cualquier alimento es esencial y para esto es indispensable la Nueva Refrigeradora Electrolux, que es la mas económica y eficiente.



ELECTROLUX

USES NO WATER

THE SERVEL Gas REFRIGERATOR

MANILA GAS CORPORATION

Con estas medicinas para el Hogar, tendrá Vd. Niños Sanos y Fuertes

EMULSION BOIE

El mejor tónico para los Niños preparado en Filipinas de acuerdo con las exigencias del clima. Cada cucharada contiene su mitad de volumen de Aceite Puro de Hígado de Bacalao.

Fortifica los huesos, enriquece la sangre y robustece el cuerpo.

P1.00 la Botella.



VERMICOL WATSONAL

El vermifugo en forma de Bonbon preferido por los Niños y por las madres por su sabor y eficacia. Contiene las drogas consideradas por los Médicos como las más eficaces para las lombrices.

Frasco P0.60
Tubos P0.20



CASTORIA WATSONAL

Un preparado vegetal para estimular la digestión y la asimilación de los alimentos. Mantiene el aparato digestivo de los niños limpio y en funcionamiento normal. No contiene drogas nocivas.

Tamaño grande P0.60
Tamaño pequeño P0.25



TIMOSINA BOIE

Un compuesto de extractos vegetales para enfriamientos y afecciones de las vías respiratorias. Suaviza rápidamente la irritación de la garganta, produce alivio rápido y corrige los espasmos de la tos, matando los gérmenes infecciosos. No contiene narcóticos.

Tamaño grande P0.60
Tamaño pequeño P0.25



Preparados por **BOTICA BOIE**

Los Laboratorios más antiguos y mejor equipados de Filipinas.

MACKESON'S MILK STOUT

A wonderful Health Restorative

MADE IN ENGLAND

SEÑORAS!

Crien a sus Niños SANOS Y ROBUSTOS por medio de la exquisita cerveza

MILK STOUT

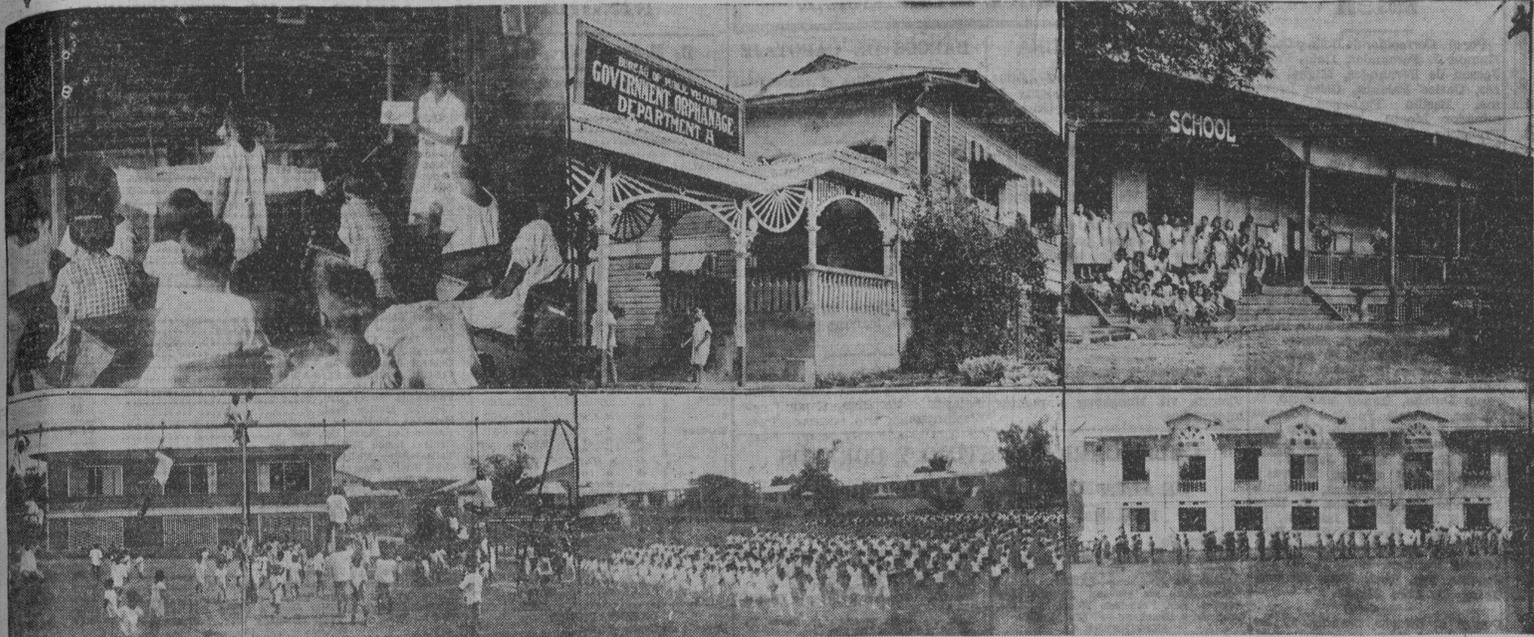
de Mackeson

que es, según la autorizada opinión de prominentes médicos de todas partes del mundo, la bebida más nutritiva para la mujer especialmente durante el período de la lactancia.

De Venta en los principales establecimientos de Comestibles

TABACALERA SOLE IMPORTERS

WELFAREVILLE "La Villa de los Niños"



Vistas de Welfareville, la villa del Bienestar Infantil

El "Welfareville", la institución donde el gobierno se encarga del cuidado de los niños bajo la supervisión del Comisionado de Bienestar Público, abarca una extensión de 50 hectáreas de terrenos en el pueblo de San Felipe Neri, Rizal, a diez kilómetros de Manila. Esta institución lleva apropiadamente el nombre de "Villa de los Niños", porque dentro de ella y bajo su amparo viven y se educan un promedio de 1000 niños anualmente.

Primeros años del Welfareville
Aunque los esfuerzos que el gobierno está desplegando para el bienestar de los niños indigentes no es una actividad nueva, pues trabajos de esta naturaleza fueron comenzados el enero de 1917, el "Welfareville" es en sí una institución recientemente organizada. El terreno ocupado por esta villa fue comprado por el gobierno el 6 de enero de 1925, para afrontar la urgente necesidad de acomodar a los delincuentes menores que antes estaban bajo la custodia del gobierno de Manila. Con el establecimiento de esta villa estos delincuentes pasaron bajo la supervisión de la oficina del Co-

misionado de Bienestar Público, juntamente con los niños negativos, hijos de los leproso recluidos en la leprosería de Cullón.

Rápido desarrollo de la institución
El "Welfareville" comenzó a funcionar el 3 de diciembre de 1925 y fué desarrollándose poco a poco y extendiendo su terreno hasta convertirse en una pequeña villa dentro de la cual están construidos un total de 26 edificios, cruzado por una extensión de cinco kilómetros de caminos poco más o menos, bordeados de árboles. Con excepción del edificio destinado para casa-escuela y del otro para cocina central y salón comedor, todos los otros edificios fueron construidos por los mismos niños recluidos que trabajaban bajo las órdenes de competentes instructores. El desarrollo y engrandecimiento de esta institución ha contado siempre con el apoyo del Comisionado de Bienestar Público, la Legislatura Filipina y también con la ayuda de ciudadanos de elevado espíritu cívico.

Tres instituciones distintas
Las instituciones establecidas dentro del "Welfareville" son la

Escuela de Entrenamiento para niños donde son recluidos todos los delincuentes menores de todas las islas por orden de los juzgados o de los padres y tutores de los menores; la casa asilo para los hijos de los leproso recluidos en la leprosería de Cullón y el orfanato para los niños abandonados y necesitados de ayuda. Aunque toda la pequeña villa está bajo la supervisión de una sola administración, las distintas instituciones establecidas en la misma están, sin embargo, convenientemente separadas unas de otras para una adecuada segregación de los niños, de tal suerte que aquellos que por su conducta pueden servir de mal ejemplo para la mayoría restante, son convenientemente separados y aislados de suerte que no hay peligro alguno de que el mal contamine a los otros.

Estrictas reglas para la admisión
Como regla general se ha establecido la práctica de no admitir en la villa, ya como pupilo pagado o como asilado a ningún niño que tenga aun parientes que pueden protegerle. Los huérfanos son admitidos para su cuidado y edu-

cación desde la edad de 2 años hasta 15 y la admisión se hace previa orden de los juzgados o del Comisionado de Bienestar Público. Los niños que vienen de Cullón deben tener en el día de su ingreso por lo menos dos años de edad y su admisión se hace previa recomendación del Director de la oficina de Sanidad juntamente con el certificado de que es negativo. Los niños revoltosos y desobedientes también son admitidos, desde 8 años de edad hasta 21, pero se exige como condición que el ingreso sea por orden de los juzgados o a petición de los padres de los mismos.

Liberación de los recluidos
También como regla general se ha establecido el sistema de no autorizar la libertad de cualquier recluido a menos que esté debidamente preparado para ganarse la vida y poder depender de sí mismo. También se ponen en libertad a los delincuentes menores previa orden del juzgado que le sentenciara a reclusión, a la expiración del término de prisión que se le ha impuesto, o por clemencia ejecutiva y también por el sistema "parole" cuando observan

buena conducta dentro de la villa. **Enfermerías y hospitales separados**
El cuidado médico dentro de la villa está a cargo de un cuerpo de competentes médicos, dirigidos por un superintendente médico. Hay hospitales o enfermerías para delincuentes menores, los hay para los aislados y también para los hijos de los leproso. Cada recluido de la Villa es sometido antes de su admisión a un examen físico, y luego es sujeto a una inspección médica periódica.

Preparación de los recluidos
El programa educacional para los niños incluye las siguientes actividades: (1) instrucción académica de acuerdo con los métodos de enseñanza en las escuelas públicas regulares; (2) clases especiales para niños mayores analfabetos; (3) nociones prevocacionales y entrenamientos vocacionales; (4) cursos especiales de música y otros conocimientos de arte; (5) entrenamiento profesional; (6) oportunidades para ganar jornales.

Estudio religioso obligatorio
Los estudios y enseñanzas reli-

giosas se dan bajo la dirección de sacerdotes, ministros y otros laborantes religiosos que vienen de fuera. Todos los empleados de la Villa tienen instrucciones de cooperar en la formación del carácter de los recluidos, con especial cuidado en (1) curarles de los hábitos inadecuados; (2) conocimiento de las costumbres apropiadas y las reprimendas; (3) inculcarles los hábitos de lealtad, seguridad, puntualidad, veracidad, honradez, perseverancia diligencia, respeto a las mujeres y a las personas en autoridad; y (4) caridad y ayuda a los desgraciados. Aunque la administración no ejerce influencia alguna para la orientación religiosa de los recluidos se ha impuesto a los mismos la obligación de asistir a los servicios religiosos todos los domingos. Como regla general en este respecto se sigue el sistema de hacer que los niños sigan la religión de sus padres, y en los casos en que los padres no tienen ninguna religión conocida, los niños son dejados en libertad de escoger la religión que más le apetece. Como un sistema de preparación, puede decirse que la administración

Sras. Amas De Los Hogares

PERMITIDNOS sugeriros que todos los días del año—y para siempre—os sirva de recordatorio EL DIA DEDICADO A LA SALUD DE LOS NIÑOS, en el sentido de que... EL BERRI-BERRI es uno de los males que mas estragos hacen en Filipinas... y de que el



TIKI-TIKI DOLORES PATERNO Y ZAMORA

es el medicamento EFICAZ para el tratamiento de dicha enfermedad—lo mismo que para la NEUROSIS, la DEBILIDAD en general.

INSISTID EN PEDIR EL TIKI-TIKI QUE PREPARA LA

FARMACIA de DOLORES PATERNO y ZAMORA
913-915 R. HIDALGO, QUIAPO, MANILA
TELEFONO NO. 2-59-59

Para el fomento de la salud y la felicidad de NUESTROS FUTUROS CIUDADANOS

BECK'S ofrece

- | | | |
|-----------|------------|--------------------|
| cunas | botitos | platos irrompibles |
| camitas | baberos | cubiertos pequeños |
| andaderas | vestiditos | juegos de tocador |
| sabanitas | medias | pañales de goma |
| sweaters | gorras | pantalones de goma |

Y el surtido más grande y más precioso de JUGUETES en Manila.

BECK'S



SPERRY CEREALS

no debe faltar en todo hogar donde haya NIÑOS porque les dara



ENERGIA!
FUERZA!
SALUD!

Pida el Libro de Recetas Gratis

F. E. ZUELLIG, INC., 90 ROSARIO MANILA



—Tán feliz se siente el bebé que sonríe aún cuando nos vé salir—

—¡Con su leche favorita, la Leche Condensada SEÑORITA.....!
—Adios, mi chiquitín!

COMO EL NIÑO DEL GRABADO, HAY AHORA EN

Filipinas

Y EN TODO EL MUNDO

Millones de Niños

QUE SE CONSERVAN ROBUSTOS, SANOS Y FELICES, GRACIAS A LAS EXCELENTES PROPIEDADES ALIMENTICIAS DE LA FAMOSISIMA

LECHE CONDENSADA MARCA SEÑORITA

CONSERVEN LAS ETIQUETAS PARA OBTENER BONITOS PREMIOS

Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

MANILA

ILOILO

CEBU

ZAMBOANGA

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS
CARRERISTAS
Accesorios de tres puertas en la calle Tayuman canto otra calle entre Oroquieta y Felix Huertas.

MISCELANEA
MAQUINARIA DE IMPRIMIR
Compuesta de una maquina para periodico, varias Minervas, Gillottinas, Cortadoras, Rayadoras, Tipos de todas clases y otros enseres de imprenta.

SE VENDE—Hermoso chalet con dos grandes dormitorios y sala-comedor, cuarto de criados, retrete de primera y curaje con instalacion sanitaria, en un lote elevado de 1306 m. C. a doce metros de la Escuela. Costo original P9567.

VERDADERAS GANAS
Capotes de seda engomada para niños... P.1.50 uno
Capotes de seda engomada para hombres... 2.25
Capotes Gabardine para hombres... 3.95

SE ALQUILAN
SE ALQUILA—Apartamentos Taft Ave. Ext. 2891-2893 y Dakota 946; tienen sala, comedor, 2 magnificas habitaciones, cocina y baño de anillos, agua caliente y fria, garage para un auto, acomodo, independiente para la servidumbre.

BUEN NEGOCIO EN VENTA
El "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs lugar afamado por sus baños y agua medicinal. Se vende porque el dueño tiene que dejar el negocio para fines de descanso.

SE NECESITAN
Expertos agentes de ambos sexos en toda Filipinas. Gran oportunidad para ganarse una buena comision. Dirijirse por carta dando referencias a F. K.—P. O. box 2103, Manila.

AVISOS
Manila, Septiembre 3, 1934.
A Quien Concerne:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesoro de la Ciudad de Manila el 10 de Septiembre, 1934, para solicitar permiso para llevar una Cantina de primera clase en el local situado en la Calle Cardillo 401-405, distrito de Sta. Cruz, Manila.

SE NECESITA.—Un farmacéutico de larga experiencia y que tenga buenas referencias. Razón: 247 Legarda.

Situación Muy...
(Continuación de la página 1) expiro el plazo ultimo, sin haberse alterado las ordenes de la huelga. En estos ultimos tiempos, sera la huelga mas grande en los Estados Unidos.

AUTOMOVILES
SE VENDE.—Un Chrysler 66 Sedan, modelo reciente, 1930, en excelentes condiciones. Razón: Capt. Ballard, Quarters 48, Ft. McKinley, Tel. 210.

Reanuda Su...
(Continuación de la página 1) 000 de fondos, publicos incluyendo los P47,000,000 acreditados ultimamente al gobierno de Filipinas por la devaluación del dolar.

FIQUENCIO GONZALEZ DIEZ E HIJOS
Administradores de Fincas
Garantizamos el pago de los alquileres y adelantamos dinero sobre los mismos.

EL MEDIO RECONOCIDO
—para vender cualquier cosa que tenga que vender es la PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del—



MANILA BULLETIN
BASTA CON LLAMAR AL
Evangelista y Rano
TEL. 2-11-02

Pasajeros que llegan y salen

Por el Corregidor de Iloilo y Cebu: Ramon J. Fernandez, Doña Felisa Joscson de Fernandez, Doña Felisa Joscson de Fernandez, Celso Ledesma, Basilio Francisco, Dominador Moato, Ramon Dedal, Francisco Paro, Pedro Litonjua y señora, Dr. Fernando Mapa, Doña Luisa Mapa Vda. de Gomez, Dr. Jesus Gomez, Mapa Jr., Dolores Perenne, Federico Tilador, Pantaleon Rabadilla, Matias Yusay, Emilia C. de Leon, Concordia de Jara, Consuelo de los Reyes, R. Gardionco, E. S. de Santos, A. R. Bautista, R. M. Contreras, S. M. Rafael, L. Bytzal, R. Bullo, A. Bullo, E. Fuentes, D. Fuentes, I. Fuentes, S. Fuentes, A. Fuentes, W. Fuentes, E. D. Fuentes, C. Hill, F. Hill, T. Angco, G. Mendoza, P. Sarcon, E. Aradoging, N. Semer, F. Semer, Ang K. Sing, V. Lapating, M. Perme, Serrapio Dulalita, Ireneo Manueto, C. Alonzo, Marcela Pacaiza, Conrado Alonzo, Santiago Alonzo, Cesar Lazaro, Delfin Moscoso, Tomas Espacio, Ernesto Sison, Juan Magbanua, Rafael Galang, Gervasio Ramos, Jose Torrefranco, Apolonia Inocencio, Romana Rico, F. Herrera, S. Urita, M. T. Izardras, R. Ishii, Que Hua Un, Yong Kee, Lim Tian, Su U. Yamasaki, Chan Wingai Po, Bon Pick, P. M. Uy, Joquin Tu, Hock Kim, Ty Ong Ching, Uy Lian Chiat.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTA MAR
El transpacifico President Adams arribo esta mañana procedente de Nueva York via Havana, Cristobal y otros puertos.
Para el miercoles, a las 3 p. m. esta fijada la salida del transpacifico President Coolidge para Es-tados Unidos via China y Japon.
El vapor Ermland salio de Colombo el 31 de agosto para Penang, Singapore y Manila, siendo esperado aqui el 14.
Procedente de San Francisco via Honolulu y Guam, el vapor Stanley Dollar es esperado el proximo viernes.
El Empress of Russia levava anclas esta tarde para Vancouver y Victoria via Hongkong y puertos intermedios.

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.
Lunes, 3 de Septiembre de 1934
COPRA: Precio por 100 K.
Corriente P.320—P.330
Buen Corriente 3.80—2.90
Sumi-resecado 4.00—4.10
Resecado 4.20—4.30
ABACA: Precio por pice
Grado AB " " P.14.50—
" CD " " 12.75—
" F " " 9.50—
" G " " 6.25—
" H " " 5.25—
" J-1 " " 6.50—
" J-2 " " 7.25—
" S-3 " " 6.50—
" S-4 " " 5.50—
" L-1 " " 4.50—
" L-2 " " 3.50—
" M-1 " " 3.75—
" M-2 " " 3.00—
" DL " " 3.00—
" DM " " 2.75—

VALORES Y ACCIONES DE FRANCISCO REYES

Table with columns for company names, stock prices, and dividends. Includes companies like Antamok, Baguio Gold Mining Co., Balatoc Mining Company, etc.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR DE CABOTAJE

Table with columns for 'ESTE DIA' and 'ESTE DIA' listing ship arrivals and departures with dates and ship names.

EXISTENCIA DE GANADO

Table showing the number of animals (cattle, pigs, etc.) existing in Manila for the months of September 1 and 2.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table showing sugar prices for various grades and quantities, including 'Día anterior', 'Arribos', and 'Mueritos'.

PRECIOS DE LA CARNE

Table showing meat prices for various types of meat (beef, pork, etc.) and quantities.

PRECIOS DEL PETROLEO

Table showing oil prices for various grades and quantities, including 'De la Socony-Vacuum Corp.' and 'De la Texaco Co., Inc.'.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table showing stock exchange data for various companies, including 'Abra Mining Co.', 'Ambassador', 'Atok Gold M. Co.', etc.

ESTE DIA Salidas para...

Table listing ship departures for various destinations like Manila, Iloilo, Cebu, etc., with ship names and dates.

ESTE DIA Cotizaciones del Arroz

Table showing rice prices for various grades and quantities, including 'Elongong', 'Macan', and 'Segunda Blanco (Mayambang)'.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various locations like Bar, Bilbao y Madrid, España Provincias, etc.

ESTE DIA Salidas para...

Table listing ship departures for various destinations like Manila, Iloilo, Cebu, etc., with ship names and dates.

BANCO NACIONAL

Table showing exchange rates for various locations like Nueva York, Nueva York, Londres, etc.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table showing exchange rates for various locations like PLATA, HONGKONG, SINGAPORE, etc.

SANTO TOMAS VENCE A U. P. EN DOS PARTIDOS

LOS CARDINALS DESBANCAN AL CHICAGO CUBS

Dizzy Dean permite solamente seis hits. Los Giants se afirman en el primer puesto de la liga

ESTADO DE LOS EQUIPOS Liga Nacional. Table with columns: Team, G, P, Pct. Includes New York, St. Louis, Chicago, Pittsburgh, Boston, Brooklyn, Philadelphia, Cincinnati.

(De la "Associated Press") Nueva York, 31 de agosto.—Dizzy Dean, mantuvo a los Cards de St. Louis en la lucha por el campeonato de la Liga Nacional este día cuando conquistó a los Cubs, 3-1, desbancando del segundo puesto de la liga.

El larguirucho lanzador permitió solamente seis hits inofensivos a los contrarios. Esta es la 23.a victoria de Dean durante la temporada, que es el mejor record después del de Lefty Gomez que también tiene victorias contra tres derrotas.

Los Yankees ganaron su partido contra los Senators de Washington, 3-1. Destacóse Tony Lazzeri que registró un homer en el segundo inning mientras un compañero estaba en un base. Los Tigers no jugaron este día, pero aun mantienen una ventaja de cinco juegos y medio, sobre los Yankees.

En St. Louis los Browns resultaron demasiado fuertes para los del White Sox de Chicago, 3-2. He aquí los resultados de hoy: Liga Nacional

Table with columns: Team, R, H, E. Lists results for Brooklyn, St. Louis, Chicago, Philadelphia, Cincinnati.

Welfareville... (Continuación de la página 11) ción de la villa se halla actualmente en manos de algunos de los reclusos.

De los juegos de ayer en el Rizal Field



Varias vistas tomadas ayer tarde en el Jose Rizal Tennis Stadium, en donde se jugaron los partidos de basketball en relacion con la actual liga de la Big Three. Arriba, el equipo junior de la Universidad de Santo Tomas que vencio al de la U. P. por 35-33. Abajo, los seniors de la U. P. desfilando en el campo antes del encuentro que perdieron por 47-30 contra los mayores de Santo Tomas.

Sto. Tomas marca su septima victoria en la liga junior

ESTADO DE LOS EQUIPOS. Santo Tomas high 7 0 1.000. FEU high 5 2 714. Malate 5 3 625. La Salle 4 3 571. Araullo 2 3 400. Arellano 2 4 332. Insular Employees 1 6 145. U. P. 0 5 400.

Marcando su septima victoria consecutiva los nadadores de Santo Tomas se adelantaron mas en el torneo de natación de la Junior Swimming League después de los juegos del sábado en el tanque de natación de Santo Tomas. Los tomasinos ganaron muchos puntos en la distancia de 400 metros y en otros tambien.

Los de La Salle por su parte ganaron el encuentro contra los de Araullo, por el score de 39-8. La escuela católica de Malate derrotó decisivamente al equipo de la Universidad de Filipinas, 23-12. He aquí los resultados de los juegos del sábado:

Santo Tomas high 33, Arellano 7. 200 metros breaststroke: 1. Villador, Santo Tomas high; 2. Enrique Arellano; 3. Sibol, Santo Tomas high. Tiempo: 3 minutos, 11-1/5 segundos.

Vendran a Manila en Diciembre. Photos of Connie Mack, Babe Ruth, Lou Gehrig, Jimmy Fox, Heinie Manush, Vernon Gomez, Earl Averill, Rogers Hornsby. Text about Philadelphia Athletics players.

LA SALLE ES VENCIDO POR SANBEDISTAS

En el partido junior de la tarde, el Ateneo derrota al Mapa Institute por el recuento de 46-41

ESTADO DE LOS EQUIPOS (Seniors). San Beda 4 0 1.000. Ateneo 3 1 667. La Salle 1 3 334. Jose Rizal 1 3 334. Mapa 0 3 000.

El fuerte equipo senior de San Beda registro la cuarta victoria consecutiva y se afirma mas en el primer puesto de la liga cuando ayer tarde, en el 31 de infantería derroto por el recuento final de 48-44 a los seniors del colegio de La Salle.

DADO VENCE A BOBBY OLIVAS

(De la "Associated Press") San Francisco, 31 de agosto.—Speedy Dado derrotó decisivamente a Bobby Olivas de Los Angeles aquí esta noche por segunda vez en menos de un mes en un encuentro de diez asaltos.

El campeón de bantam del estado que regreso recientemente de Australia ganó cinco asaltos, Olivas dos y tres eran empates. Fue una lucha muy reñida desde el comienzo. Dado pesaba 120 contra 119 de Olivas.

Dado ganó al chico de Los Angeles el 3 de agosto en Pismo Beach. Era su tercera pelea desde que volvió de Australia y la tercera vez que ganaba. Hace una semana ganó por k.o. a Pete Saavedra en el cuarto asalto en Watsonville.

En una pelea de cuatro asaltos en el mismo card, Clever Sison, de 126 ganó por puntos a Al Mercado, 123, de San Francisco.

La Misión Que... (Continuación de la página 9). "Pues nunca he pensado en eso" dijo Mrs. Brown.—"Estaba tan temerosa de que Mary no ganaría pero que creo que me excedí en la cuestión de la comida. Dinos mas por favor."

Gran gentio presencio ayer los encuentros, en el Rizal Stadium

Polonia gana en el tennis contra Grecia

(De la "Associated Press") Varsovia, 2 de septiembre.—Polonia ha ganado totalmente la serie de juegos de tennis por eliminación en su encuentro con Grecia este día, conquistando los dos partidos finales de simples. Los polacos habían ganado el encuentro doble y los dos partidos iniciales de tennis.

MARIANO ADRIANO GANA A R. AGUILAR

Mariano Adriano, el "oso" de Baclaran, hizo una demostración de viejas proezas, cuando el sábado por la noche, en el encuentro principal de diez asaltos del Stadium de Mandaluyong, ganó fácilmente a Max Aguilar jugando con el como quiso y cuanto quiso.

En el tercer asalto logró conectar en la quijada de Aguilar un bonito golpe de derecha que derribó a este sobre la lona. Se levantó después de seis segundos continuando la pelea pero ya moralmente vencido. Durante el resto de los asaltos Adriano sostuvo con ventaja el ataque llevándose al fin la decisión.

Los demás resultados: Al Terio ganó por foul a Fighting Dempsey, en el encuentro semifinal; Battling Rufino ganó por foul a Young Rosenberg; Rush Navarro venció por k.o. a Young Brazil; Young Samboy ganó a Gene Guerrero; Battling Negrito venció a Joe Leyte y Little Pelay noqueó a Joe Salazar.

En el cuarto asalto fue cuando más se lució Mortel. Descargando una serie de golpes al rostro de Cruz logró abrir sobre el ojo de éste una herida por la que comenzó a manar abundante sangre.

Los otros resultados: Fighting de Guzman venció a Young Nacionalista en el encuentro semifinal; Little Elio ganó a Young Billy; Young Magbanua venció a Rulo Miling; Rush Dunke ganó a Star Sack; Clever Valdés empató con Young Salvador y Halli Mendoza noqueó a Young Cervantes.

GALISATUM. De resultado efectivo contra las enfermedades de la piel como Salpullido, Comezón, Sarna, Granos, Granitos, Eczema, Caspa, Empeine. BOTICA DE STA. CRUZ DE CARLOS JANLING.

SASKI NASKI Y LA SALLE VICTORIOSOS

Los chicos de Singalong derrotan a la combinacion Ayala-Filipinas por el score de 5-2

El once de La Salle y el del Sasaki Naski ganaron sus respectivos encuentros ayer tarde en el estadio de football de Rizal.

El primer tiempo terminó con el score de 1-1, Ortigas registrando un tanto para los colegiales y Morro otro para los contrarios. En el segundo tiempo sin embargo, los colegiales desplegaron toda la fuerza que podían disponer y antes de que los de Ayala-Filipinas pudieran comprender lo que pasaba, ya habían registrado cuatro goals en su favor. Ortigas fue otra vez el héroe del juego.

JOHNNY MORTELL ES VENCIDO POR CRUZ

O. K. Cruz, rápido flyweight de La Loma ganó por puntos a Johnny Mortel de Honolulu, en el encuentro principal de diez asaltos presentado el sábado por la noche en el Pancho Villa Garden, en La Loma. De los diez asaltos, Cruz logró adjudicarse un total de seis.

Mortel comenzó el encuentro como un huracán descargando golpes sobre el estómago de Cruz. Este sin embargo, después de capear magistralmente el vendaval durante el primer asalto, comenzó a su vez a atacar en el segundo asalto conectando buenos golpes de derecha e izquierda al rostro y a los costados de Mortel.

En el cuarto asalto fue cuando más se lució Mortel. Descargando una serie de golpes al rostro de Cruz logró abrir sobre el ojo de éste una herida por la que comenzó a manar abundante sangre.

Los otros resultados: Fighting de Guzman venció a Young Nacionalista en el encuentro semifinal; Little Elio ganó a Young Billy; Young Magbanua venció a Rulo Miling; Rush Dunke ganó a Star Sack; Clever Valdés empató con Young Salvador y Halli Mendoza noqueó a Young Cervantes.

SAPOLIN. un acabado especial para cada superficie. SAPOLIN CO. INC., New York, U. S. A.

Varias enmiendas sobre la celebracion de 'sweepstakes'

Rusia protesta al Japon por torturas infligidas a una empleada del ferrocarril

Rescate dramático de nueve secuestrados tras un descarrilamiento imputado a intrigas

(De la "Associated Press")
Moscow, 2 de septiembre.—El Soviet ha protestado este día ante el embajador japonés, Tamekisi Ota, contra la alegada tortura de una mujer empleada en el Ferrocarril Oriental Chino, llamada Golovina.

Esta fue arrestada y perdió el conocimiento al ser sometida al "tercer grado" por interrogadores japoneses. La protesta declara que la mujer fue apaleada y torturada, siendo arrastrada por los cabellos.

Harbin, 2 de septiembre 2.—Rescatados dramáticamente de los bandidos en un esconchido sobre un banco de arena en el río de Sungari después de haberse salvado milagrosamente de la muerte, nueve extranjeros y japoneses, que fueron secuestrados en un asalto a un tren descarrilado en la estación de Wu-chia, al sur de Harbin el jueves por la noche, fueron traídos aquí a última hora de hoy por el cañonero japonés Konei.

Los rescatados son: Robert M. Lury, un americano naturalizado de padres rusos, graduado de la Universidad de California, y residente de Tokio, E. F. Johansen, un danés que reside en Osaka, mas siete japoneses.

Lury y Johnson son empleados de la empresa cinematográfica Metro-Goldwin-Mayer Motion de Hollywood. El cañonero llegó a las 5:20 de esta tarde.

Ante la petición de Walter A. Adams, el nuevo consul general americano de esta ciudad, de que se hicieran todos los esfuerzos para salvar a todos, aeroplanos, tropas y cañoneros de Japon y Manchukuo cooperaron en la intensa campaña de búsqueda, que culminó con el rescate del domingo por la mañana, a las once y media.

Los aeroplanos divisaron a los bandidos que huían con sus cautivos tratando de atravesar el río de 400 a 400 millas del sudoeste de Harbin, e inmediatamente ordenaron a los cañoneros Konei y Konei que llevasen soldados, que se dirigieran allí.

Los cautivos libertados relataron que los bandidos, comprendiendo el peligro de que fueran atrapados, se refugiaron en un banco de arena, discutiendo allí largamente si debían fusilar o no a los cautivos. Comprendieron que los perseguirían, res estaban demasiado cerca, y que el disparo de los rifles revelarían el escondido, así que decidieron cruzar el río, no sin advertir a los cautivos que serían inmediatamente muertos si profirieran algún grito.

Sin embargo, un japonés, Kumetaro Murakami, al oír que las tropas se acercaban, gritó: "estamos aquí". Los bandidos dispararon contra él, hiriéndole en el brazo y en la cara, pero sus gritos atraerón a los rescatados.

Los bandidos huyeron entonces, abandonando a los cautivos. Las tropas les persiguieron, infligiendo las enormes bajas. La batalla continuaba aun en todo su apogeo cuando el Konei, con el grupo rescatado a bordo, navegó rumbo a Harbin.

El general Takashi Hishikara, comandante en jefe de las fuerzas japonesas en Manchukuo, ha recibido instrucciones del ministro del Exterior de Tokio, Koki Hirota, para que investigue completamente el incidente, especialmente la sospecha de que los rusos soviéticos están complicados en él, teniendo en cuenta que se han lanzado cargos de que detrás de toda esta serie de descarrilamientos y otras averías en el Ferrocarril esta la intriga rusa, particularmente en el ramal este entre Harbin y Pogranichnyaya.

Peiping, 1 de septiembre.—El descarrilamiento de un tren en la línea Harbin-Changchun ha desviado aquí la atención al hecho de que el banditaje continúa siendo un problema.

Los buscadores de oro profanan cuatro nichos viejos en Tayabas

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Tayabas, Tayabas, 2 de septiembre.—Marcelo Bagudo, de 70 años de edad, guardián del cementerio católico de este pueblo, ha dado cuenta esta día de que cuatro nichos del cementerio fueron hallados esta mañana abiertos. Los cráneos y huesos fueron desparramados en el suelo. Los nichos profanados enserraban los restos mortales de Valeriana Durán, que en vida era esposa de un prominente comerciante de copra, el chino Go Pico, inhumado hace cinco años.

Las investigaciones llevadas a cabo por las autoridades para determinar la causa de esta profanación indican que el móvil fue el robo. Se sospecha de que los buscadores ambulantes de oro viejo, esos que van de casa en casa para comprar joyas viejas que ya no se usan, dentaduras de oro caídas, tienen mucho que ver en esta profanación de las tumbas de los muertos.

La dentadura de oro de la difunta Valeriana Durán ha desaparecido, juntamente con joyas por valor de unos P7,000.00 que el viudo, siguiendo una costumbre china, metió en el ataúd, y que tampoco se han encontrado.

Esta es la segunda vez que profanaciones de esta clase se registran en el cementerio de Tayabas. La primera tuvo lugar hace dos años, cuando el guardián del cementerio encontró una mañana varios nichos destruidos de muertos, ricos en vida y que fueron enterrados juntamente con algunas joyas.

Las antorchas, joyas, picos y barras de hierro usados para destruir los nichos fueron dejados por

TORRES NIEGA ANOMALIAS EN SU DIVISION

Por su parte Banting dice que su compañía no es ficticia y tiene sus oficinas

Saliendo abiertamente en contra de algunas insinuaciones que se han hecho en las investigaciones que está practicando la auditoría de la ciudad, el director Silvestre Torres, del departamento de recreos hoy constar al mediodía de hoy que está dispuesto a afrontar cualquiera investigación formal, pero "que hasta ahora todo lo que está pasando es una tempestad en un vaso de agua".

"No ha habido ninguna anomalía en mi departamento, en la adquisición de equipos atléticos—declara. Admito lo que dice cierto sector de la prensa, de que hemos adquirido redes de tenis, de fabricación local, pero esta no es ninguna anomalía. Las redes importadas son menos resistentes y mas costosas, mientras que las hechas en el país, son mas resistentes y mas económicas."

"He acompañado a uno que está agitando la cuestión contra mí, a los campos de recreo de la ciudad, para que vea con sus propios ojos lo que el departamento está haciendo, y después de explicarle todo, le dije: "Has visto ya que todo lo que tu cuestionas no es más que producto de un error?"

El Sr. Dionisio Banting también ha salido hoy abiertamente, alegando que ninguna anomalía ha cometido ni contra el city hall ni contra la oficina de suministros, al presentarse como gerente de la "TU. SS. Sporting Goods", con oficina en la calle Bustos No. 21. "Mi compañía—dice—no es ficticia, existe desde el mes de Diciembre de 1933. El sábado un agente de Rentas Internas confirió conmigo en la calle Bustos No. 321. Si no he podido pagar la licencia correspondiente, es una falta de la cual soy el unico responsable. Para eso está la ley y de acuerdo con la ley, soy esta hora multado y estoy dispuesto a sufrir las consecuencias de mis actos. En cierto modo, mi actitud favorece al mismo gobierno, que tendrá mas ingreso con la multa impuesta a mí."

"Yo tomé parte en una pública subasta para servir equipos atléticos a la ciudad, y fui el menor postor. Mis transacciones pasaron por el curso oficial, tanto en el city hall como en la oficina de suministros. Todo fue debidamente aprobado por los auditores. Si he despertado sospechas que yo me haya interesado, como es natural, en que se diese curso sin muchas dilaciones a mis transacciones, porque no se practicó entonces una investigación de mi actitud?"

También dice que otros agentes que no ganaron en la subasta son los que están armando líos. (Mas detalles aparecen en la página 3 de este número.)

El Sufragio...

(Continuación de la página 1)
gundo Abella dice que el Comité se reunirá probablemente mañana para discutir el asunto y mal puede haber decidido el asunto sin haber celebrado ninguna reunión. Igual, mente se desmenten otras informaciones que periódicamente han aparecido en otros periódicos sobre la opinión del comité con respecto al asunto.

Saliendo al encuentro de otra nota de la prensa, varios miembros de la asamblea, con ellos el delegado Sr. Reyes (J.) niegan el alegado acuerdo de trasladar al asunto planteado por la Resolución Osias al comité correspondiente. Declaran que no existe tal acuerdo, ni siquiera asomos de tal acuerdo, por lo menos hasta el presente. Varios otros informan que falta saber aun que votos hay en favor y en contra del principio bajo consideración.

Un informante discute de este modo: "La cuestión de si la Constitución promulgada debe ser temporal, efimera o permanente, completa, ha caído ya bajo la jurisdicción de la Asamblea, que lleva días deliberando sobre él. No es ya hora de delegar, por tanto, la decisión a un comité que, por nutrido que fuera, la mayoría de votos de su quorum no pasara de 24, 25 que obligara, de rechazo, a los 200 y pico de toda la Asamblea."

Rodriguez Ha...

(Continuación de la página 1)
su obligación, trabajando con interés en el exterminio de la plaga. Gracias a esto, la situación ha mejorado mucho, y puede decirse casi que esta en camino de ser dominada."

La comitiva incluía, además del Secretario Rodríguez, al Director Arthur C. Fischer del Buro Forestal, Director Ramos de Terrenos, al Sr. Alfredo Roa, del Departamento de Agricultura y Comercio, Dr. Gonzalo Merino, Eugenio Constantino y Francisco Marquez, de la Oficina de Fomento Agrícola, Anastasio de Castro del Buro de Comercio, y Conrado Vicente. La vanidad de los representantes de otros buros fue con el objeto de que pudieran visitar las oficinas respectivas en los diferentes pueblos visitados. El mismo Secretario Rodríguez pudo visitar dichas oficinas locales o cursuales de buros en provincias Resumiendo sus impresiones de viaje, dice el Sr. Rodriguez:

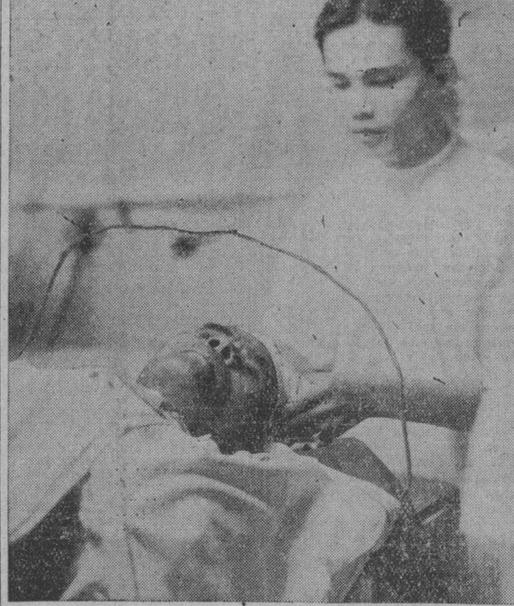
"El viaje no pudo ser mas provechoso. No solo se ha conseguido el objeto principal, sino que también me ha dado oportunidad de ver la situación del comercio y la agricultura en provincias. Respecto a la plaga de la langosta, después de conferenciar con el Gobernador General esta misma tarde, estaré en posición de anunciar al público como se dispondrá del nuevo fondo de P120,000 aprobado por la Legislatura para la campaña contra la plaga."

Policia Para...

(Continuación de la página 1)
Hasta la hora en que se escribía esta información, el Secretario Torres no había terminado aun su discurso.

Los huelguistas llegaron al Ayuntamiento en grandes grupos, y temiendo que cometiesen alguna desmán o provocasen algun tumulto, se llamó a las reservas policíacas de la estación de la Luneta que llegaron al lugar en varios furgones y en varios automóviles particulares. Las reservas de Meisic también fueron llamadas pero no llegaron mas tarde.

Sesenton que mata por amor



Feliciano Pineda, de 60 años, de la calle Coral, Tondo, que mató a cortaplumas a una mujer casada, de 31 años, que ya era abuela, y que había rechazado sus pretensiones amorosas. Pineda se suicidó después. La fotografía fue tomada en el hospital donde expiro a las 9:55 de anoche, horas después de cometido el doble crimen. (La información va en la Pág. 6.)

Dos representantes dan aliento a los coccaleros de Laguna

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

San Pablo, Laguna, 3 de Septiembre.—Los representantes Aurelio Almazan por el primer distrito de Laguna, y Rafael Tumbokon por el tercer distrito de Capiz, celebraron una audiencia pública en el salón de sesiones del Concejo Municipal de este pueblo, ayer mañana, sobre la manera de poder promover una mejora de los precios de la copra y también referente a la condonación de los recargos acumulados desde 1933 por morosidad en el pago del amillaramiento.

El representante Almazan dio cuenta al público que se reunió en el municipio que él ha presentado un proyecto de ley que fue aprobado por la Cámara disponiendo la condonación de los recargos acumulados desde 1933 por morosidad en el pago de las contribuciones. En el proyecto se dispone que los impuestos que no fueron pagados, podrán pagarse los propietarios a plazos durante diez años pero con la condición que los morosos en el pago del impuesto pagaran primero. Tumbokon dijo a la gerente que no debe desalentarse por los precios bajos de la copra, y anunció que ha presentado a la Legislatura un proyecto que vota la suma de dos millones de pesos reserves para el establecimiento de fabricas en las regiones coteras para la fabricación de coco desecado.

Dijo también que dentro de muy poco la casera y el bonote de cocoseran en lo futuro artículos comerciales pues ya se ha descubierta nuevas aplicaciones para estos productos.

Rusia exige un pacto oriental antes de ser miembro de la Liga

(De la "Associated Press")
Moscow, 1 de septiembre.—Rusia se unirá a la Liga de Naciones según se ha indicado oficialmente en este día, si puede aprobarse el propuesto pacto de seguridad de Locarno oriental. La Rusia Soviet decrete el convenio, tal como ha sido propuesto por Francia, es necesario para asegurar la paz en el este de Europa.

La labor básica para tal pacto se realiza cuando la conferencia económica de Londres en 1933. Maxi, Litvinoff, embajador extraordinario de Rusia, ha firmado ocho pactos de amistad con Francia, Italia, Francia y Bélgica. Estas objeciones se formularon en julio, sin embargo, y la Gran Bretaña e Italia parecieren conformarse con el movimiento.

Mientras tanto, la Gran Bretaña, Francia e Italia se han unido eliminando los obstáculos a la entrada de Rusia en la Liga.

Mal entendido que por poco...

(Continuación de la página 1)
sino también los de los gerentes de fabricas afectadas.

"Tenemos que ver el lado de los patronos y no podemos favorecer solo a los obreros. Es nuestro deber proteger también nuestras industrias y no precipitarnos hacia la bancarrota, solo para favorecerlos. Ya sabemos los tiempos malos que atravesamos y debéis saber también que si vosotros sufrís, los industriales también sufrén."

El Secretario Torres habló en castellano y fué interpretado en tagalog por el Sub-Secretario del Interior y Trabajo.

Hasta la hora en que se escribía esta información, el Secretario Torres no había terminado aun su discurso. Los huelguistas llegaron al Ayuntamiento en grandes grupos, y temiendo que cometiesen alguna desmán o provocasen algun tumulto, se llamó a las reservas policíacas de la estación de la Luneta que llegaron al lugar en varios furgones y en varios automóviles particulares. Las reservas de Meisic también fueron llamadas pero no llegaron mas tarde.

QUEJAS CONTRA MALHECHORES EN MALABON

Vecinos de viso protestan. —Larga lista de deprecaciones

Albeestrada y perjudicada en su vida de paz, de orden y de trabajo, la vecindad de Malabon, Rizal, por medio de una comisión encabezada por el Párroco Rev. P. Emilio Mercado, el fiscal Arsenio Paez y otros elementos de viso, ha elevado este día una queja por escrito contra los frecuentes asaltos, deprecaciones y demás actos de violencia de que va siendo presa por obra de la gente maleante de la localidad y que continúa siendo impunes merced a negligencia y apatía oficiales.

El escrito se ha producido ante el Gobernador General, el Secretario del Interior, el Jefe de la Constabularia y el Gobernador Provincial de Rizal, rubricado por prominentes vecinos de la localidad, entre los que figuran el párroco de Malabon, Rev. P. Mercado de Concepción, Rev. P. Sañuero; el delegado a la Constituyente, Hon. Juan Ortega; la Superiora de la Escuela Normal de Malabon, Rda. M. Mary Caritas; el mismo fiscal Paez; el Superintendente auxiliar de Escuelas de Manila, Sr. Cayco, y muchos otros entre profesionales y propietarios. El dirigido al gobernador Sevilla, de Rizal, dice lo siguiente:

"Hace algún tiempo a esta parte, se está observando en este Municipio hechos cometidos por gentes maleantes y mal pensados en casos de hurtos, asaltos, robos, atropellos y otras clases de vejaciones en daño a las personas y a la propiedad siendo algunos de los recientes casos:

- 1.0—El asalto en la casa del propietario Sr. Zenon Villongo;
- 2.0—El de la casa del Sr. José Geukeko, 12 de julio, 1934;
- 3.0—El del Sr. Baldomero Celestino, mes de junio, 1934;
- 4.0—El de la Sra. María Ditolco Vda. de Villongo;
- 5.0—El de la Vda. del Sr. Santiago Gongong;
- 6.0—El de la Casa de la Sra. Inés Adriano Vda. de Santiago;
- 7.0—En los bajos de la Clínica del Dr. García, y
- 8.0—En la Farmacia Concepción, y otros más.

"Todas estas cosas se hallan dentro mismo de la población y en las calles principales, dando lugar al escándalo y a la inquietud de la comunidad y de los habitantes de este Municipio.

"Con esto, queremos también exponer los juegos prohibidos que están a la orden del día, también en este municipio hay dos cabarets que funcionan hasta altas horas de la noche infringiendo las Ordenanzas dictadas sobre la materia como la Ordenanza No. 6 Serie de 1930 con gran perjuicio de la vecindad y grave daño a la salud y moralidad de la juventud.

"Tales hechos expuestos, constituyen Honorable Gobernador en nuestra modesta opinión, el origen de los males que tenemos expuestos y cuyo remedio pedimos de no posible erradicarlos de raíz, lo menos limitarlos a lo más mínimo posible para evitar graves desórdenes y mayores delitos contra las personas y contra la propiedad en menoscabo del bienestar público."

Altos Oficiales.

(Continuación de la página 1)
mento de Sanidad del gobierno de Czechoeslovaquia está viajando por partes principales del mundo haciendo un estudio de la higiene pública para aplicar toda innovación conveniente en su país. Estuvo dos años en Estados Unidos. Un joven estudiante, Harold Corwith, también está viajando alrededor del mundo. El teniente comandante E. Martial y W. Bach y familia figuran asimismo entre los pasajeros del "Adams".

El aumento de jornal, y nada más, los huelguistas acordaron poco antes del mediodía de hoy dirigirse al Ayuntamiento para pedir una aclaración, sobre el alegado dinero que se dijo haberse recibido aquí procedente de la Rusia Soviet.

La reunión continuará esta tarde en el Jardín Botánico, según tiene a entender al mediodía de hoy los huelguistas.

"¡Tenemos que comer!", dicen los esquirelos.

Otro peligro de desorden puede ser causada por la admisión de numerosos esquirelos en las fabricas de La Favorita y La Comercial en Caloocan, según se ha sabido de la Constabularia.

Dichas dos fabricas para poder continuar con el trabajo largo tiempo suspendido por la huelga, admitieron a esquirelos desde este día, pero bajo una gruesa guardia de soldados constabularios para evitar que los huelguistas cometan actos de violencia.

También se da cuenta de que el sábado por la noche, unos líderes de huelguistas de Manila fueron a celebrar un miting en Novaliches, Caloocan, Rizal para rogar a los de allá a que no continúen trabajando en La Alhambra, pero se encontró con la decidida oposición de los de Novaliches que les contestaron que ellos se están muriendo de hambre, y que el único medio que tienen de ganarse el sustento es ocupando los puestos de los huelguistas que han dejado el trabajo.

El bill, hoy bajo estudio del comite y la minoria, se va a discutir el miercoles

Se propone la eliminacion de la cláusula que permite el pago de una comisión a los administradores de las carreras

El bill de Sweepstakes fijado para su discusión en el Senado este día, no pudo ser considerado, en vista de las numerosas enmiendas introducidas por el Senado en el proyecto original de la cámara.

El proyecto ha sido también endosado a los miembros de la minoría, los cuales encabezados por el senador Osmund estudiarán el bill el cual será definitivamente considerado miércoles próximo.

UNA REDUCCION MAYOR EN CEBU

Corte de sueldo urge Murphy.—Mucha morosidad en impuestos

Urgiendo que se emprenda inmediatamente una campaña para la recaudación de impuestos en Cebu encabezada por el gobernador y el tesorero provincial con la ayuda de cada presidente municipal, con el objeto de recaudar los muchos impuestos atrasados, el Gobernador General Murphy, en carta que ha dirigido al Secretario Sison del departamento del interior ha recomendado mayores cortes en el salario de los funcionarios de dicha provincia para poner en mejor situación sus finanzas.

"Las recaudaciones hasta el 30 de junio", dice la carta del gobernador general, "en el fondo general montaron a P195,000 o sea el 53 por ciento del ingreso calculado para el año; P52,600 o sea el 62 por ciento de los cálculos en el fondo escolar; y solo P26,100 o el 39 por ciento en el fondo de sanidad. Se ha observado que el 5 por ciento de reserva de emergencia no se ha destinado en casi todos los fondos de la provincia y concuerdo plenamente con las recomendaciones de usted en el sentido de que el budget sea reducido más para dar margen a estos requisitos de la reserva."

"Al examinar el análisis de junio encuentro que solo un estado en vigor unas reducciones de 10 por ciento en salarios y jornales. Un tanto por ciento más elevado, al menos el 20 por ciento, capacitaría a la provincia a efectuar las necesarias revisiones del budget.

"La declaración comparativa de las recaudaciones para el primer semestre indican considerables morosidades en el pago de los impuestos de terrenos y mejoras. En la capital de Cebu únicamente, el informe indica un total de P90,000 en morosidad en el impuesto de bienes raíces o sea más de 4 veces de la cantidad informada para 1933 y 3 veces para 1932.

"Los barómetros han subido considerablemente en Japon, Guam, Yabai, en el SE de Luzon y en las Visayas; se han conservado casi los mismos en el resto de Filipinas en Hongkong y en el sur de Luzon.

El Japon comenzo a ser buen mercado del abaca desde 1900

Desde el año 1900, el Japon asumió un puesto de prominencia como mercado de exportación de nuestro abacá, dice V. Lomat, de la Oficina de Comercio.

Desde aquel año hasta 1914, una continua demanda se ha notado en aquel mercado. A partir del año 1915, nuestro comercio con Japon en este producto comenzó a hacer progresos sorprendentes.

Un aumento en el consumo de fibras se ha registrado año tras año y ahora Japon se ha colocado en uno de los principales y más grandes mercados de nuestro abacá.

Las cifras de nuestra exportación demuestran que nuestro comercio de abacá con el Japon data desde el año 1899. Los datos demuestran que el Japon dan desde aquel país debe haber comenzado antes de este año, pero debería ser muy insignificante, sin embargo.

La siguiente tabla demostrativa, dará una idea de cómo estuvo progresando la industria de exportación del abacá de Filipinas al Japon:

Año	Valores
1899	3,301,700
1900	5,530,240
1901	5,232,640
1902	4,636,287
1903	5,854,404
1904	5,953,396
1905	6,704,498
1906	7,772,581
1907	12,252,338
1908	12,932,608
1909	4,947,680
1910	8,664,104
1911	21,176,377
1912	25,295,775
1913	31,413,403
1914	24,906,578
1915	21,845,586
1916	29,969,474
1917	32,498,737
1918	42,002,055
1919	44,828,173
1920	37,288,925
1921	42,287,550
1922	38,618,733
1923	47,290,440

Abeto Absuelve.

(Continuación de la página 1)
ni ningún miembro del público que compro los billetes presentó protesta alguna. Por otra parte Ruperta de Ramos acompañada de su padre y de su abogdo recibió el premio de P75,000 y firmó un compromiso en el cual ella declaraba haber recibido dicha cantidad en pago completo del premio que correspondía a su billete.

Termina declarando el Juez Abeto que no es justo que después de haber demostrado la demandante con sus actos su conformidad a la distribución hecha por los demandados de los premios, se la permitiera ahora invocar una pequeña obscuridad en la nota puesta al pie de cada billete, para reclamar mayor cantidad de lo que realmente debe corresponderle como premio.

PROBABLE TIFON AL ESTE DE LUZON

Existe probablemente un tifón en el Pacifico al E de Luzon moviéndose aparentemente al ONO, hacia el Observatorio.

Los barómetros han subido considerablemente en Japon, Guam, Yabai, en el SE de Luzon y en las Visayas; se han conservado casi los mismos en el resto de Filipinas en Hongkong y en el sur de Luzon.

Dominarán en el norte de los vientos del cuadrante del norte del cuadrante del SO en el resto de Filipinas durante las 24 horas. Tiempo nubado o cubierto con vientos y chubascos de turbulencia peculiarmente en las Visayas y el sudoeste de Luzon.

PRECIOS REDUCIDOS "QUEEN"

Las famosas MEDIAS "QUEEN" de seda chifón, las únicas medias que sean garantizadas, cuyo precio regular es de P2.95, ahora P1.75 por par; Bloomers de seda pura para Señoras, antes P2.50 ahora P1.75; Panties para Señoras, antes P1.50 ahora P1.15; Corsets de seda, antes P2.00 ahora P1.15; Corsets, todos los tipos, para Señoras, antes P5.00 ahora P3.50; Vestidos de seda pura para Señoras, antes P10.00 ahora P7.00; Trajes largos, precio regular P3.00 ahora P2.00; Camisetas de seda para Bebés, precio regular P2.00 ahora P1.50; Trajes Marinos para Niños, antes P1.50; Pantalones cortos P1.00 de sweaters de 3 pasas, para bebés, antes P1.00 ahora P.75; Pantalones P4.50 ahora P2.45. Todos los pedidos C. O. D. deben ir acompañados de depósito de P1.00.

WEINSTEIN BROTHERS
621-623 Avenida Rizal
Al lado del Cine Fox
(4-agto-sabte)

HEREDEROS DE GONZALO TUASON Y PATRINO SE ALQUILAN:
1 acorralo No. 673 Legarda por P20.00
1 cuarto grande del "Tuason" por P15.00
Nos. 21-22-23 por P15.00
No. 104 Tuason Bldg. por P20.00
8 tiendas del "Tuason Bldg." por P100.00
Pza. Moraza por P80.00 y No. 6 Pza. Moraza por P100.00
1 tienda No. 78 M. H. del Pinar por P60.00
1 tienda No. 127 Magallanes (del Pinar) por P60.00
Los bajos de la casa No. 26 L. Pinar por P20.00
2 puertas Nos. 286 y 288 Calibitran por P80.00
INFORMAR: Tel. 4-66-15 de 12:00 a. m. - 2:30 a. m. por P. m.